

*Nuova Donatella  
International*



# Nuova Donatella

-  FABBRICA CASCHI ASCIUGA CAPELLI E ATTREZZATURE PER PARRUCCHIERI
-  FABRIQUE DE CASQUES-SECHOIRS ET D'EQUIPMENTS POUR LA COIFFURE
-  HAIRDYERS MANUFACTURER AND HAIDRESSERS EQUIPMENT
-  FABRIK VON HAARTROCKNUNGSHAUBEN UND EINRICHTUNGEN FUER DEN FRISEUR



# 50

*ANNI DI ESPERIENZA*  
ANS D'EXPÉRIENCE  
YEARS OF EXERIENCE  
JAHREN ERFAHRUNG

1945



1995



1955



1985



1965




1975




*Nuova Donatella  
International*




 **Dal 1945 nel settore delle attrezzature per parrucchieri.** La nostra produzione segue piani organici di sviluppo elaborati sulla base richiesta di mercato. Questo ci ha permesso di raggiungere negli anni una posizione di primo piano sul mercato mondiale.


**MR. SALVATOR FRAU**  
Presidente

 **Depuis 1945 dans le secteur des fournitures pour les coiffures.** Notre production se développe organiquement en fonction des demandes de marché. Tout cela nous a permis d'avoir une place de premier plan sur le marché mondial.

**MR. SALVATOR FRAU**  
President

 **Since 1945 on the hairdressers equipment service.** The development of our production is based on the demand of the market. This enabled us to reach a first rank position on the world market.

**MR. SALVATOR FRAU**  
President

 **Seit 1945 im Fachhandel für den Coiffeurbereichtätig.** Unsere Produktion wird mit sorgfalt, der Basis der Anfrage, geplant. Dies hat uns ermoglicht, auf dem weltmarkt eine Fuehrende Stellung einzunehmen.

**MR. SALVATOR FRAU**  
Generaldirektor



*Il mondo diventa sempre più piccolo. La creazione di centri di distribuzione, che la Donatella ha promosso nel mondo, riduce ulteriormente le distanze.*



*Le monde devient toujours plus petit. La création de centres de distribution que la Donatella a promu dans le monde entier, réduit encore les distances.*



The world turns always too little. The distribution centres established by Donatella all over the world, reduce further on distances.



Die Welt wird immer kleiner. Die Bildung neuer Vertriebspunkte, die von der Firma Donatella gegründet wurden, verkürzt noch mehr die Entfernungen.

*Nuova Donatella  
International*



**I NOSTRI COLLABORATORI**



**NOS COLLABORATEURS**



**SOME OF OUR STAFF-MANAGER**



**EINIGE UNSERE MITARBEITEN**



**Mr. Salvator Frau**  
*President*  
Export Managing Director



**Mss. Silvia Frau**  
*Direzione Export*  
Export Secretary



**Mrs. Paola Preti**  
*Direzione Commerciale*  
Commercial Manager



**Mrs. Ambra Consoli**  
*Direzione Amministrativa*  
Accounting Manager

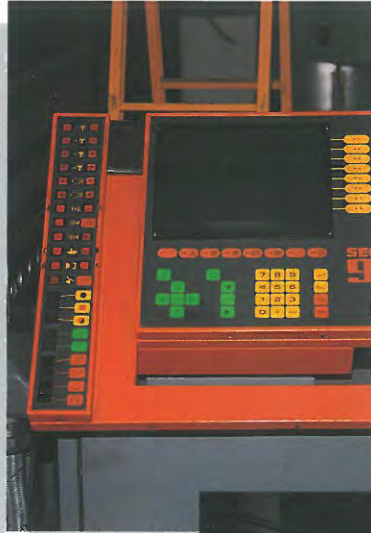


**Mr. Orlandi Sante**  
*Direzione Tecnica*  
Engineer Manager



*Nuova Donatella*  
*International*

1



- 1 • Reparto: Stampaggio materie plastiche.
- 2 • Reparto assemblaggio.
- 3 • Sezione: Collaudo
- 4 • Sezione imballaggio.



- 1 • Département: moulage matières plastiques.
- 2 • Département: assemblage.
- 3 • Département: d'essai
- 4 • Département: d'emballage



2

3



- 1 • Injection plastic Depart.
- 2 • Assembling Department.
- 3 • Testing Department
- 4 • Packing Department.

4



- 1 • Kunststoff-Presserei.
- 2 • Montage-Abteilung.
- 3 • Abnahmestelle.
- 4 • Packerei.



6



## *Nuova Donatella International*



*La più moderna attrezzatura elettrica ed elettronica, una qualificata competenza professionale nel settore, una nuova concezione nell'asciugatura del capello.*

*Tutto questo consente alla NUOVA DONATELLA di essere una AZIENDA a processo complesso nel settore dei caschi asciugacapelli.*



*Le plus moderne outillage électrique et électronique, une compétence qualifiée et professionnelle dans le secteur, une nouvelle conception dans le séchage du cheveu.*

*Tout ceci permette au NUOVA DONATELLA d'être à l'avant-garde dans le secteur des casques séchoirs.*



The better and modern electric and electronic productive plants, a skilled and training competence on the sector, a new conception on the hairdryer.

All this contents the NUOVA DONATELLA to be a leader and leading Firm on the hairdryers sector.



Die modernste elektrische und elektronische Apparatur, eine spezifische Fachkenntnis der Branche und eine neue Anschauung des Haartrocknens: All diese Punkte ermöglichen der NUOVA DONATELLA, eine vollwertige FIRMA in der Branche der Haartrocknungshauben zu sein.





**NUOVA DONATELLA NEL MONDO**



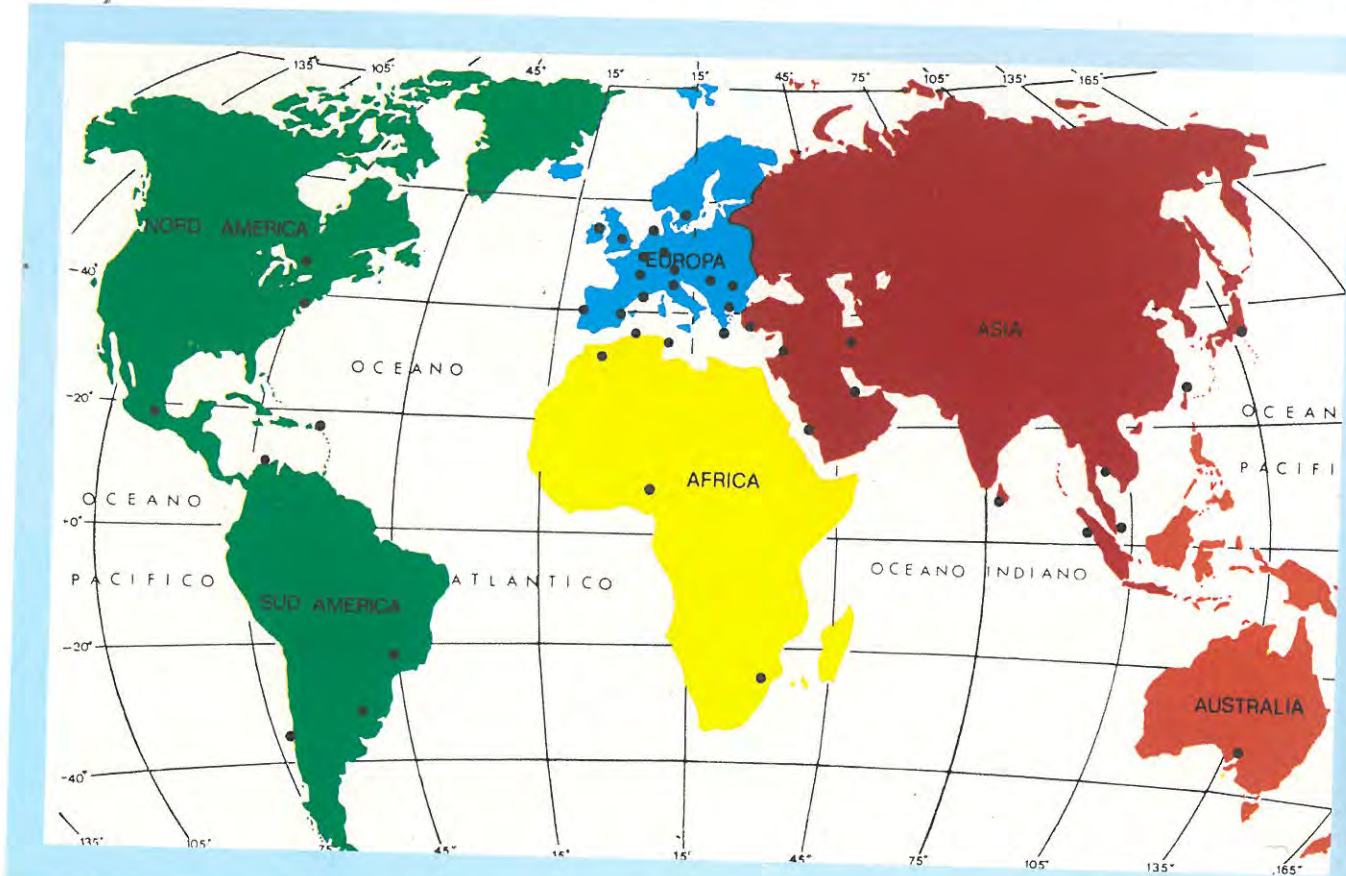
**NUOVA DONATELLA DANS LE MOND**



**NUOVA DONATELLA ON THE WORLD**



**NUOVA DONATELLA IN ALLER WELT**



ARABIA:  
*Jeddah*

ARGENTINA:  
*Rosario*

AUSTRALIA:  
*Sidney*

BELGIO:  
*Jumet - Anversa*

BRASILE:  
*San Paolo*

CANADA:  
*Montreal*

CANARIE:  
*Tenerife*

CHINA:  
*Guang Dong*

DANIMARCA:  
*Copenaghen*

EGITTO:  
*Cairo*

FILIPPINE:  
*Manila*

FINLANDIA:  
*Helsinki*

FRANCIA:  
*Parigi*  
*Valence*  
*Toulouse*  
*Montpellier*

GERMANIA:  
*Schweinfurt*

GIAPPONE:  
*Tokyo*

GRAN BRETAGNA:  
*Londra*

GRECIA:  
*Atene*

HONG KONG  
*Hong Kong*

IRLANDA:  
*Dublino*

KENIA:  
*Nairobi*

KUWAIT:  
*Kuwait*

KOREA:  
*Seoul*

LA MARTINICA:  
*Fort de France*

LIBANO:  
*Beirut*

MALAYSIA:  
*Penang*

MALTA:  
*Valetta*

MAROCCO:  
*Casablanca*

NIGERIA:  
*Lagos*

OLANDA:  
*Den Haag - Apeldoorn*

PORTOGALLO:  
*Portalegre*

SINGAPORE  
*Singapore*

SPAGNA:  
*Barcellona - Valencia*

SUD AFRICA:  
*Johannesburg*

SVEZIA:  
*Goteborg*

SVIZZERA:  
*Losanna - Berna*

TAILANDIA:  
*Bangkok*

TAIWAN:  
*Taipei*

TUNISIA:  
*Tunisi*

U.A.E.:  
*Dubai*

UNGHERIA:  
*Budapest*

URUGUAY:  
*Montevideo*

U.S.A.:  
*New York*

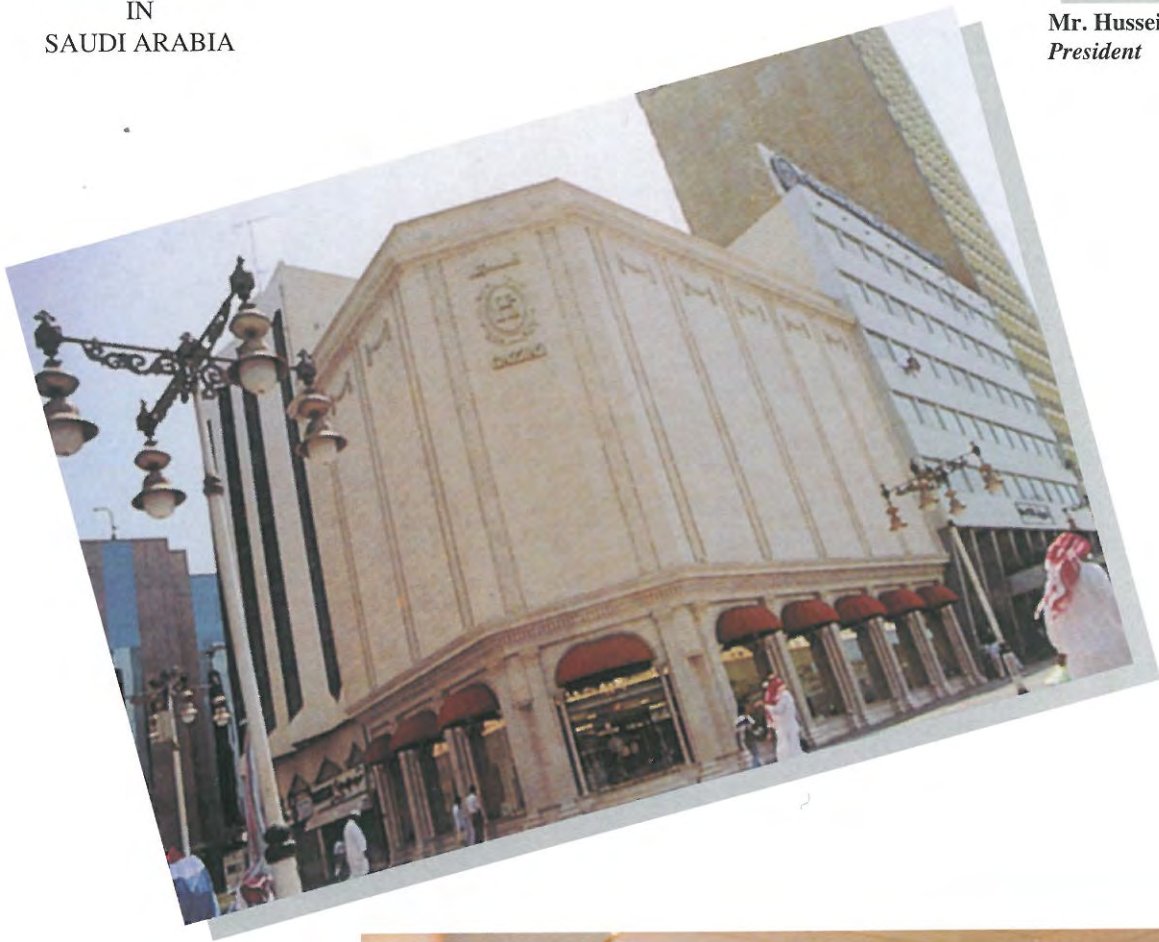
VENEZUELA:  
*Caracas*



IN  
SAUDI ARABIA



**Mr. Hussein Bakri Gazzaz**  
*President*





IN  
AUSTRIA



Mr. Erich Praschak



IN  
EMIRATES  
DUBAI



Mr. Nazih



Mr. Ebner



IN  
GERMANY



Mr. Peter Portinari



IN  
UNITED  
KINGDOM



IN  
FRANCE



IN  
SINGAPORE





*Alla fabbricazione di questi caschi ed apparecchi EUROMATIC® hanno concorso i nostri designers con un tocco di creatività e fantasia nei colori, i nostri tecnici per lo studio e la funzionalità degli apparecchi, i nostri esperti per la ricerca scrupolosa ed esigente dei componenti, l'alta professionalità del nostro personale per una esecuzione accurata e perfetta.*



Ont participé à la fabrication de ces casques et appareils EUROMATIC® nos dessinateurs, avec une touche de créativité et de fantasia dans les couleurs qui leur sont chères, nos techniciens pour l'étude et la fonctionnalité des appareils, nos experts pour la recherche scrupuleuse et exigeante des composants, le professionnalisme de notre personnel pour une exécution soignée et parfaite.



Our designers have participated in the manufacture of the EUROMATIC® hoods and equipment with a touch of creativity and fanciful colours, our technicians have perfected the design and practicality of the appliances, our experts have contributed scrupulous, demanding research into component parts, highly professional personnel for an accurate flawless outcome.



Bei der Entwicklung und Herstellung der Trockenhauben und Geräte EUROMATIC® beteiligen sich unsere Designer mit ein Spur von Kreativität und Phantasie für Farben, unsere Techniker, die verantwortlich sind für die Ausarbeitung und Funktionalität der einzelnen Teile und Geräte, unsere Experten, die gewissenhaft nach den am besten geeigneten Materialien forschen, und nicht zuletzt unser gesamtes Personal, das mit seiner hohen Professionalität für eine sorgfältige und perfekte Ausführung sorgt.



### **Dati tecnici dei nuovissimi caschi professionali "EUROMATIC" ghibli V2**

Contaminuti automatico da 5 a 60 minuti, allo scadere del tempo prefissato si ferma automaticamente staccando la corrente - Termostato "EUROMATIC" extra sensibile per regolare la temperatura fino a 50 gradi - Termostato termico automatico che interviene in caso di surriscaldamento - Motore monofase "EUROMATIC" autolubrificato, a due velocità: normale 1000/1400 giri - asciugatura ad aria normale, uniforme, confortevole e rilassante - Sistema di asciugatura ad ARIA CONDIZIONATA CALDA, riduce notevolmente i tempi e NON richiede la retina nei capelli - Un regolatore a tirante permette alla cliente di controllare la temperatura - Interno a doppio isolamento termico di assoluta sicurezza - Fabbricazione elettronica a norme C.E.E.



### **Specifications et caracteristiques des casques professionnels "EUROMATIC" ghibli V2**

Minuterie automatique entièrement électrique allant jusqu'à 60 minutes - Thermostat "EUROMATIC" extra sensible pour régler la température, degré par degré jusqu'à 50 C. - Thermostat thermique automatique pour couper l'arrivée de courant en cas de surchauffe - Moteur "EUROMATIC" monophasé et autolubrifié avec deux vitesses 1000/1400 tours - Séchage avec ventilation Normale, confortant, délassant et super-silencieux - Système de ventilation dirigé à l'air conditionné chaud réduit les temps de séchage et l'usage de la Voile étant supprimé - Régulateur spécial permettant un contrôle individuel de la température par la clientèle - La partie intérieure du séchoir est construite avec double isolation conforme aux normes internationales - Fabrication électrique et électronique conforme aux normes C.E.E. et internationales.



### **Features and specifications of professional hairdryers "EUROMATIC" ghibli V2**

Automatic timer can be set for periods of up to 60 minutes - EUROMATIC thermostat for precise temperature control until 50 degrees - Safety cut-out thermostat interrupts power supply in case of overheating - One-phase EUROMATIC motor self lubricating, two speed: 1000/1400 revolutions - Normal and uniform drying, comforting, relaxing and ultra silent - Air-circulation system drying with warm air-conditioned reduces times and the Hairnets are eliminated - Customer control knob for individual temperature control - The inner part is made in plastic material with safety trough double insulation - Tested and approved according to E.E.C. and Electric International Standards.



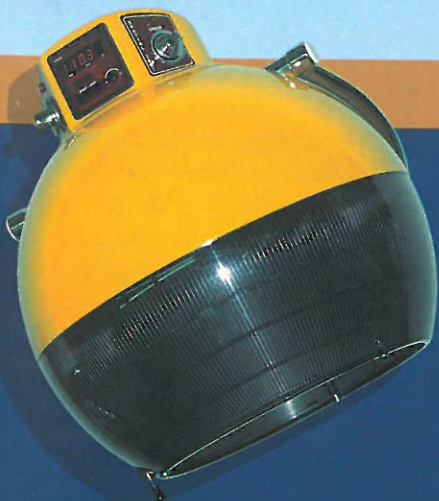
### **Eingeschaften und technischen daten der Trokenhauber "EUROMATIC" ghibli V2**

Automatischer Minutenzähler von 5 bis 60 Minuten - Thermostat zur Regulierung der Temperatur bis 50 C. - Thermoschutz unterbricht Stromzufuhr bei Überhitzung - Eigens für diesen Einsatz vorgesehener Einphasenmotor "EUROMATIC" 1000/1400 UpM, selbstschmierend - Warmluftleitsystem - Das Warmlufttrockensystem erlaubt Zeit zu sparen und ermöglicht schleierloses Trocknen - Kundenschalter, dadurch individuelle Wärmeregulierung - Sicherheit durch Vollisolation - Elektrische und elektronische Teile gemäß E.E.C. und internationalen Regulierungen.

# GHIBLI V2



**NEW**







### **Dati tecnici del nuovissimo casco professionale "EUROMATIC" spatial 2001 digitale.**

*Cronometro digitale indicante il tempo di asciugatura programmato in minuti e secondi con visualizzazione del tempo restante - Richiamo in "MEMORIA" nel DIGITALE che permette di controllare il tempo di asciugatura inizialmente programmato - Orologio DIGITALE indicante sempre l'ora esatta - Un piacevole segnale acustico intermittente indica la fine del tempo di asciugatura - Termostato "EUROMATIC" extra sensibile per regolare la temperatura fino a 60 gradi. Termostato termico automatico che interviene in caso di surriscaldamento - Motore speciale "EUROMATIC" autolubrificato a velocità elettronica da 1000 ad oltre 2500 giri che guida l'aria condizionata calda nei fori per una asciugatura naturale - Controllo elettronico dell'aria: rapida: normale e lenta particolarmente indicata per permanenti, trattamenti ecc...  
 Asciugatura ad aria normale: uniforme, confortevole e rilassante - Sistema di asciugatura ad ARIA CONDIZIONATA CALDA, riduce notevolmente i tempi e NON richiede la retina nei capelli - Un regolatore a tirante permette alla clientela di controllare la temperatura - Interno a doppio isolamento termico di assoluta sicurezza - Fabbricazione elettrica ed elettronica a norme C.E.E. ed Internazionali.*



### **Specifications et caracteristiques des casques professionnels "EUROMATIC" spatial 2001 digital.**

*Chronomètre DIGITAL marquant exactement le temps de fonctionnement en minutes secondes avec indication du temps de sèchage restant - Touche MEMORY permettant le contrôle du temps de fonctionnement initialment programmé - Horloge DIGITAL marquant toujours l'heure exacte - Un signal clignotant et un agreable signal sonore indiquent la fin du temps de séchage - Thermostat "EUROMATIC" extra sensible pour régler la température degre à 60° - Thermostat thermique automatique pour couper l'arrivée de courant de surchauffe - Moteur "EUROMATIC" expressément étudié et autolubrifié avec vitesse electronique du 1000 jusqu'à 2500 tours pour diriger la ventilation dans les buses - Contrôle electronique de ventilation: Rapide, Normale et Lente spécialement pour les permanents, les traitements ecc... - Séchage avec ventilation Normale, confortant, délassant et super-silencieux - Système de ventilation dirigée à l'air conditioné chaud redui les temps de séchage et l'usage de la Voilette étant suprimé - Régulateur spécial permettant un contrôle individuel de la température par la clientèle - La partie intérieur du séchoir est construit avec double isolation conforme aux normes internationales.*



### **Features and specifications of professional hirdryers "EUROMATIC" spatial 20001 digital.**

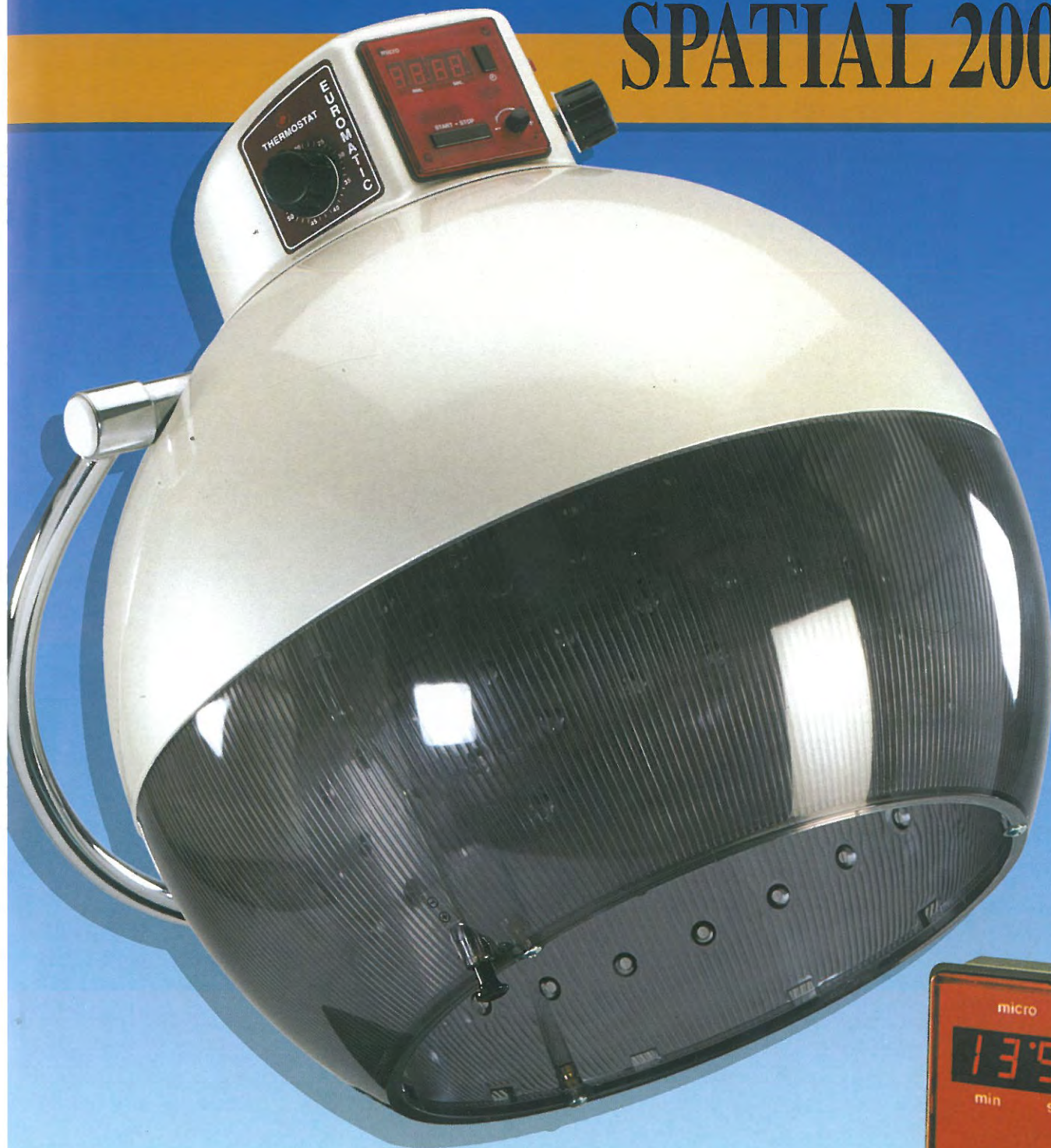
*DIGITAL timer display, exactly to the minutes and seconds showing countdown time - Memory button providing informtion about the present time - DIGITAL clock showing the time of day service - Flashing indicator and pleasant-sounding signal to indicate completion of process - EUROMATIC thermostat for precise temperature control until 60 grades - Safety cut-out thermostat interrupts power supply in case of overheating - EUROMATIC electronic motor self-lubrificating, speed from 1000 until 2500 revolutions to lead the air into the holes for a natural dry - Electronic air control: Fast, Normal and Slow (specially for permanent waving, conditioning & other various treatments - Normal and uniform Drying, conforting, relaxing and ultra silent - Air-circulation system drying with warm air-conditioned reduces times and the Hairnets are eliminated - Customer control Knob for individual temperature control - Its inner parts is made in plastic material with safety through double insulation - Tested and approved according to E.C.C. and Electric International Standards.*



### **Eigenschaften und technischen daten der Trockenhauben "EUROMATIC" spatial 2001 digital.**

*Minutengenaue, digitale Zeitanzeige, Restlaufzeit wird angezeigt - Memory - Taste, ermöglicht Kontrolle der ursprünglich programmierten Behandlungszeit - Digitaluhr, genaue Zeit wird immer angezeigt - Blinksignal und angenehme Signaltöne kündigen Behandlungsende an - Thermostat zur Regulierung der Temperatur bis 60° C. - Thermoschutz unterbricht Stromzufuhr bei Überhitzung - Selbstschmierenden "EUROMATIC" Spezialmotor, mit elektronischer Geschwindigkeit von 1000 bis 2500 Umdrehungen, der die warme Luft in die Löcker strömen läßt - Elektronische Luftkontrolle: Schenellauf, Normallauf und Langsamlauf (speziel für Dauerwellbehandlung, Kumittelanwendung) - Warmluftleisystem - Das Warmlufttrockensystem erlaubt Zeit zu sparen und ermöglicht schleierloses Trocknen - Kundenshalter, dadurch individuelle Wärmeregulierung - Sicherheit durch Vollisolation - Elektrische und elektronische Teile gemäß E.E.C. und internationalen Regulierungen.*

# SPATIAL 2001



NEW

NEU

NUOVO

NOUVEAU



### **Dati tecnici dei nuovissimi caschi professionali "EUROMATIC" spatial 2000 Elettronico.**

Contaminuti automatico da 5 a 60 minuti, allo scadere del tempo prefissato si ferma automaticamente staccando la corrente - Termostato "EUROMATIC" extra sensibile per regolare la temperatura fino a 60 gradi - Termostato termico automatico che interviene in caso di surriscaldamento - Motore speciale "EUROMATIC" autolubrificato a velocità elettronica da 1000 ad oltre 2500 giri che guida l'aria condizionata calda nei fori per un'asciugatura naturale - Controllo elettronico dell'aria: rapida, normale e lenta particolarmente indicata per permanenti, trattamenti ecc... - Asciugatura ad aria normale: uniforme, confortevole e rilassante - Sistema di asciugatura ad ARIA CONDIZIONATA CALDA, riduce notevolmente i tempi e NON richiede la retina nei capelli - Un regolatore a tirante permette alla cliente di controllare la temperatura - Interno a doppio isolamento termico di assoluta sicurezza - Fabbricazione elettrica ed elettronica a norme C.E.E. ed internazionali.



### **Specifications et caracteristiques des casques professionnels "EUROMATIC" spatial 2000 electronic.**

Minuterie automatique entièrement électrique allant jusqu'à 60 minutes - Thermostat "EUROMATIC" extra sensible pour régler la température degré par degré à 60 C. - Thermostat thermique automatique pour couper l'arrivée de courant en cas de surchauffe - Moteur "EUROMATIC" expressément étudié et autolubrifié avec vitesse électronique du 1000 jusqu'à 2500 tours pour diriger la ventilation dans les buses - Contrôle électronique de ventilation: Rapide, Normale et Lente spécialement pour les permanents, les traitements ecc... - Séchage avec ventilation Normale, confortant, délassant et super-silencieux - Systeme de ventilation dirigée à l'air conditionné chaud reduit les temps de sechage et l'usage de la Voilette étant supprimé - Régulateur spécial permettant un contrôle individuel de la température par la clientèle - La partie inférieure du séchoir est construite avec double isolation conforme aux normes internationales - Fabrication électrique et électronique conforme aux normes C.E.E. et internationales.



### **Features and specifications of professional hairdryers "EUROMATIC" spatial 2000 electronic.**

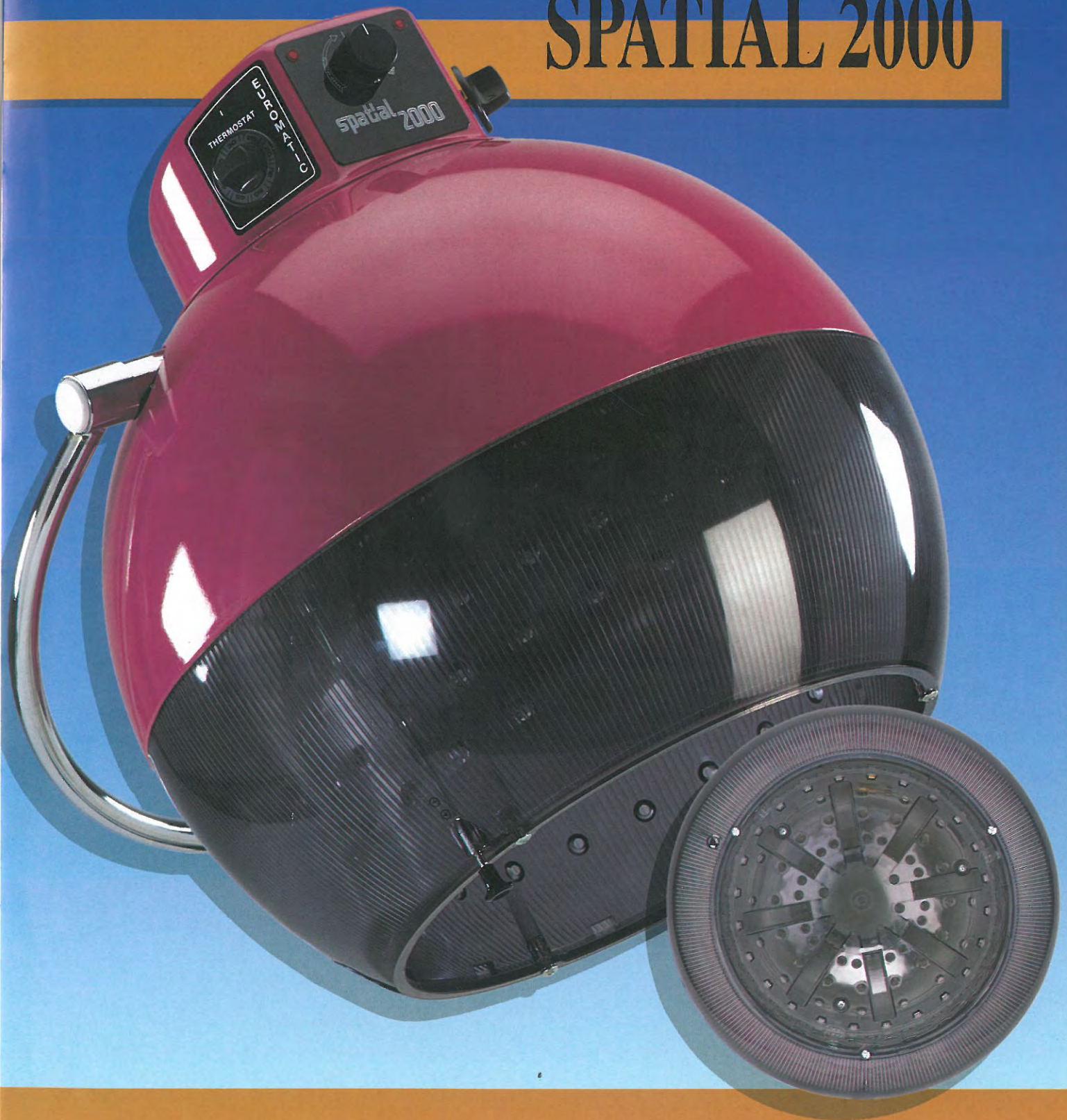
Automatic timer can be set for periods of up to 60 minutes - EUROMATIC thermostat for precise temperature control until 60 degrees - Safety cut-out thermostat interrupts power supply in case of overheating - EUROMATIC electronic motor self-lubricating, speed from 1000 until 2500 revolutions to lead the air into the holes for a natural dry - Electronic air control: Fast, Normal and Slow (specially for permanent waving, conditioning & other various treatments - Normal and uniform Drying, comforting, relaxing and ultra silent - Air-circulation system drying with warm air-conditioned reduces times and the Hairnets are eliminated - Customer control knob for individual temperature control - Its inner part is made in plastic material with safety through double insulation - Tested and approved according to E.E.C. and Electric International Standards.



### **Eigenschaften und technischen daten der Trokenhauben "EUROMATIC" spatial 2000 elektronik.**

Automatischer Minutenzähler von 5 bis 60 Minuten - Blinksignal und angenehme Signaltöne kündigen Behandlungsende an - Thermostat zur Regulierung der Temperatur bis 60° C. - Thermoschutz unterbricht Stromzufuhr bei Überhitzung - Selbstschmierenden "EUROMATIC" Spezialmotor, mit elektronischer Geschwindigkeit von 1000 bis 2500 Umdrehungen, der die warme Luft in die Löcher strömen lässt - Elektronische Luftkontrolle: Schnelllauf, Normalllauf und Langsamlauf (speziell für Dauerwellbehandlung, Kammittelanwendung) - Warmluftleitsystem - Das Warmlufttrockensystem erlaubt Zeit zu sparen und ermöglicht schleierloses Trocknen - Zündenschalter, dadurch individuelle Wärmeregulierung - Sicherheit durch Vollisolation - Elektrische und elektronische Teile gemäß E.E.C. und internationalen Regulierungen.

# SPATIAL 2000



NEW

NEU

NUOVO

NOUVEAU



### **Dati tecnici dei nuovissimi caschi professionali "EUROMATIC" ghibli 177**

*Contaminuti automatico da 5 a 60 minuti, allo scadere del tempo prefissato si ferma automaticamente staccando la corrente - Termostato "EUROMATIC" extra sensibile per regolare la temperatura fino a 60 gradi - Termostato termico automatico che interviene in caso di surriscaldamento - Motore monofase "EUROMATIC" autolubrificato, velocità normale ad oltre 1400 giri - asciugatura ad aria normale: uniforme, confortevole e rilassante - Sistema di asciugatura ad ARIA CONDIZIONATA CALDA, riduce notevolmente tempi e NON richiede la retina nei capelli - Un regolatore a tirante permette alla cliente di controllare la temperatura - Interno a doppio isolamento termico di assoluta sicurezza - Fabbricazione elettrica ed elettronica a norme C.E.E.*



### **Specifications et caracteristiques des casques professionnels "EUROMATIC" ghibli 177**

*Minuterie automatique entièrement électrique allant jusqu'à 60 minutes - Thermostat "EUROMATIC" extra sensible pour régler la température degré par degré à 60 C. - Thermostat thermique automatique pour couper l'arrivée de courant en cas de surchauffe - Moteur "EUROMATIC" monophasé et autolubrifié avec vitesse Normale de 1400 tours - Séchage avec ventilation Normale, confortant, délassant et super-silencieux - Systeme de ventilation dirigé à l'air conditioné chaud reduit les temps de sechage et l'usage de la Voilette étant supprimé - Régulateur spécial permettant un contrôle individuel de la température par la clientèle - La partie intérieure du séchoir est construite avec double isolation conforme aux normes internationales - Fabrication électrique et électronique conforme aux normes C.E.E. et internationales.*



### **Features and specifications of professional hairdryers "EUROMATIC" ghibli 177**

*Automatic timer can be set for periods of up to 60 minutes - EUROMATIC thermostat for precise temperature control until 60 grades - Safety cut-out thermostat interrupts power supply in case of overheating - One-phase EUROMATIC motor self lubricating, normal speed 1400 revolutions - Normal and uniform Drying, conforting, relaxing and ultra silent - Air-circulation system drying with warm air-conditioned reduces times and the Hairnets are eliminated - Customer control knob for individual temperature control - Its inner part is made in plastic material with safety trough double insulation - Tested and approved according to E.E.C. and Electric International Standards.*



### **Eingeschaften und technischen daten der Trokenhauben "EUROMATIC" ghibli 177**

*Automatischer Minutenzähler von 5 bis 60 Minuten - Blinksignal und angenehme Signaltöne kündigen Behandlungsende an - Thermostat zur Regulierung der Temperature bis 60° C. - Thermoschutz unterbricht Stromzufuhr bei Überhizung - Eigens für diesen Einsatz vorgesehener Einphasenmotor "EUROMATIC" 1400 UpM, selbstschmierend - Warmluftleisystem - Das Warmlufttrockensystem erlaubt Zeit zu sparen und ermöglicht schleirloses Trocknen - Zündenschalter, dadurch individuelle Wärmeregulierung - Sicherheit durch Vollisolation - Elektrische und elektronische Teile gemäß E.E.C. und internationalen Regulierungen.*

**NUOVO**

**NEU**

# GHIBLI 177



**NEW**



**NOUVEAU**



**TUTTI I CASCHI E APPARECCHI "EUROMATIC" SONO FABBRICATI NELLE SEGUENTI VERSIONI:**

A) *STATIVO SU PIEDE CON RUOTE:*

B) *CON BRACCIO TELESCOPICO A MURO*

C) *SU POLTRONE O DIVANI*



**TOUS LES CASQUES-SECHOIRS "EUROMATIC" ONT FABRIQUES EN TROIS VERSIONS:**

A) *PIETEMENT SUR ROULETTES.*

B) *SUR BRAS TELESCOPIQUE MURAL*

C) *SUR FAUTEUILS OU BANQUETTES.*



**ALL "EUROMATIC" HAIRDRYERS AND APPARATUS ARE AVAILABLE WITH THESE VERSIONS**

A) *ON STAND - PEDESTAL WITH WHEELS.*

B) *ON WALL TELESCOPIC - ARM - BRACKET.*

C) *CHAIR OR BANK FITTING (SEE PRICE-LIST).*



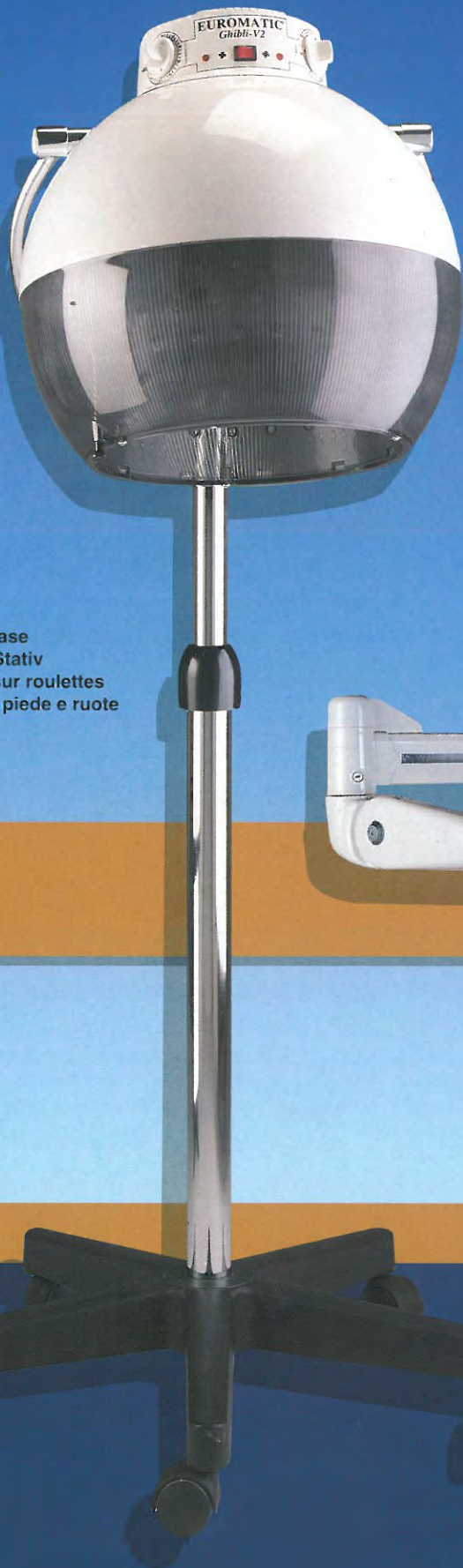
**ALLE "EUROMATIC" TROCKEN-HAUBEN UND APPARATS SIND MIT VERSEHEN:**

A) *FAHRBARES STATIV*

B) *WANDBEFESTIGUNG.*

C) *BANKBEFESTIGUNG*

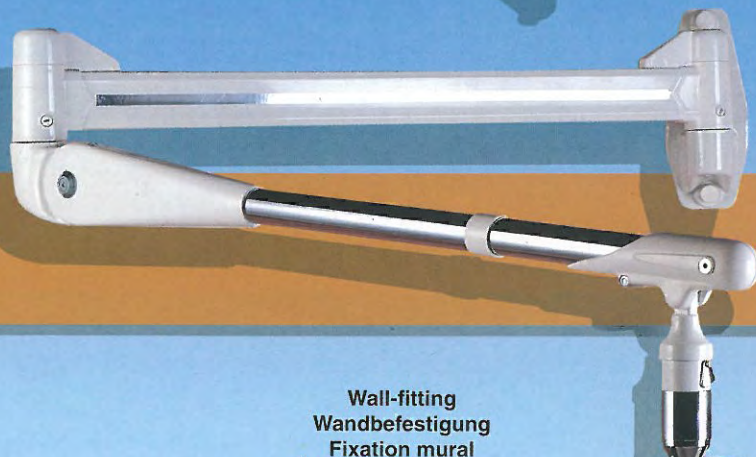
THE SPECIAL SUPPORT FOR THE SPECIAL HAIRDRYER  
DER RICHTIGE HALT FÜR DIE RICHTIGE HAUBE  
UN SPECIAL SUPPORT POUR UN EXCELLENT CASQUE  
UN ATTACCO SPECIALE PER UN CASCO ECCEZIONALE



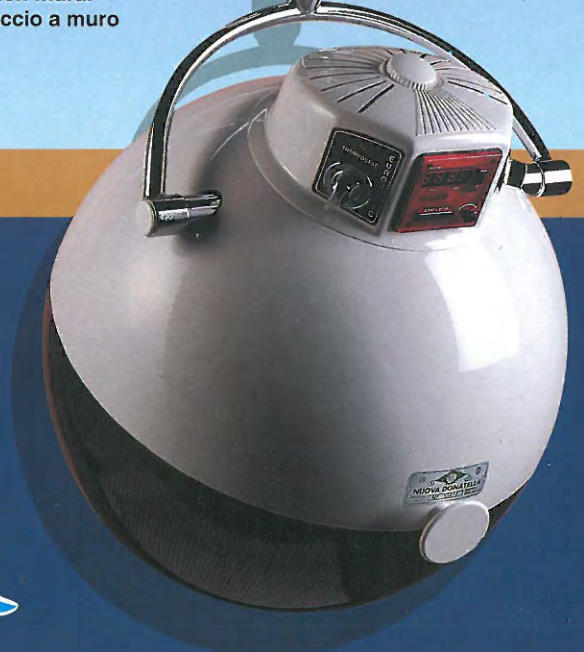
Stem and base  
Fahrbares Stativ  
Piétement sur roulettes  
Stativo con piede e ruote



Bank-fittin  
Bankbefestigung  
Montage sur fauteuil ou banquette  
Montaggio su poltrona o divano



Wall-fitting  
Wandbefestigung  
Fixation mural  
Con braccio a muro







### **Dati tecnici dei nuovissimi caschi professionali EUROMATIC serie: 194 Automatico.**

Contaminuti automatico fino a 60 minuti, allo scadere del tempo prefissato si ferma automaticamente - Termostato EUROMATIC extra sensibile per regolare la temperatura fino a 55 gradi - Spia luminosa rossa indicante il perfetto funzionamento del termostato - Motore monofase EUROMATIC autolubrificato, velocità oltre 1400 giri - Termostato termico automatico che interviene in caso di surriscaldamento - Resistenza corazzata inox EUROMATIC per una temperatura costante ed uniforme - Interno a isolamento termico di assoluta sicurezza - Fabbricazione elettrica a norme CEE ed Internazionali.



### **Caracteristiques techniques du nouveau casque professionnel EUROMATIC serie: 194 automatique**

Minuterie automatique ON-OFF entièrement électrique allant jusqu'à 60 minutes - Thermostat "EUROMATIC" ultra-sensible avec une graduation jusqu'à 55 C. - Voyant lumineux rouge servant de contrôle de fonctionnement du thermostat - Moteur EUROMATIC monophasé autolubrifié, avec une rotation supérieur à 1400 tours - Thermostat thermique automatique pour couper l'arrivée de courant en cas de surchauffe - Résistance blindée EUROMATIC inox garanti une température constante et uniforme, sans laisser de zones froides, une consommation de courant réduit au minimum - La partie intérieur du casque est construite avec isolation thermique pour une garantie totale - Fabrication électrique et électronique conforme aux normes CEE et Internationales.



### **Technical features of new professional EUROMATIC hairdryer series: 194 automatic.**

Automatic timer ON-OFF can be set for periods of up to 60 minutes - EUROMATIC thermostat for precise temperature control until 55 grades - red neon light, showing the perfect working of thermostat - One-phase EUROMATIC motor, self-lubricating, speed more than 1400 revolutions - A safety cut-on thermostat stopped automatically the current in case of damage - EUROMATIC inox resistance to reach the optimum drying temperature quickly, maximum life and safety - Its inner part is made with insulation for a maximum safety - tested and approved according to EEC and Electric International Standards.



### **Technische daten der neusten EUROMATIC Haartrockenhauben für Fachbetriebe, Bauserie: 194 Automatischer.**

Automatischer Minutenzähler bis maximal 60 Minuten, schaltet sich automatisch nach Ablauf der vorprogrammierten Zeit ab - EUROMATIC Thermostat zur exakten Temperaturegulierung bis 55° C. - Rote Kontrolleuchte zur anzeige der perfekten Funktionsweise des Thermostats EUROMATIC Einphasenmotor, selbstschmierend, Drehgeschwindigkeit: mehr als 1400 Umdrehungen - Thermisches Sicherheits - Thermostat zur Verhinderung von Überhitzen - Widerstand mit Spezial-Edelstahl-Schutz, für eine gleichmäßige und konstante Temperatur - Isoliertes Innenteil sorgt für höchste Sicherheit - Die elektrischen Geräte entsprechen den international geltenden Sicherheitsvorschriften sowie den EG-Normen.

# EXPORT 194

**NEW**





**Dati tecnici dei nuovissimi caschi professionali "EUROMATIC" serie: 192 Turbo Elettronico.**

Contaminuti automatico fino a 60 minuti, allo scadere del tempo prefissato si ferma automaticamente - Velocità MULTISPEED EUROMATIC a CINQUE posizioni per un asciugatura super-veloce. Termostato EUROMATIC extra sensibile per regolare la temperatura fino a 55 gradi - Termostato termico automatico che interviene in caso di surriscaldamento - Motore speciale EUROMATIC autolubrificato, velocità Turbo elettronica oltre 2500 giri - Resistenza corazzata inox EUROMATIC per una temperatura costante ed uniforme, un ridotto consumo di corrente, massima durata e sicurezza. Fabbricazione elettrica ed elettronica a norme CEE ed internazionali.



**Caracteristiques techniques du nouveau casque professionnel EUROMATIC série: 192 Turbo electronique.**

Minuterie automatique ON-OFF entièrement électriques allant jusqu'à 60 minutes - Système de ventilation MULTISPEED AUTOMATIC avec CINQ positions pour un séchage extra rapide - Thermostat EURO-MATIC extra sensible pour régler la température jusqu'à 55 C. - Thermostat thermique automatique pour couper l'arrivée de courant en cas de surchauffe - Moteur EUROMATIC expressément étudié et autolubrifié, vitesse Turbo électronique avec une rotation supérieure à 2500 tours - Résistance blindée EUROMATIC inox, garanti une température constante et uniforme, une consommation de courant réduit ou minimum, maximale durée et sécurité - Fabrication électrique et électronique conforme aux normes C.E.E. et internationales.



**Technical feature of profesional EUROMATIC hairdryer series: 192 Turbo electronic.**

Automatic timer ON-OFF can be set for periods of up to 60 minutes - MULTISPEED EUROMATIC air control with FIVE positions for very quickly drying time - EUROMATIC thermostat for precise temperature control until 55 grades - safety cut-out thermostat interrupts power supply in case of overheating - EURO-MATIC Turbo Electronic motor self-lubricating, speed more than 2500 revolutions - EUROMATIC inox resistance to reach the optimum drying temperature quickly, maximum life and safety - Tested and approved according to E.E.C. and Electric International Standards.



**Technische Daten der nusten EUROMATIC Haartrockenhauben für Fachbetriebe, Bauserie: 192 Turbo elektronische.**

Automatischer Minutenzähler bis maximal 60 Minuten, schaltet sich bei Ablauf der vorprogrammierten Trockenzeit automatisch ab - MULTISPEED EUROMATIC Geschwindigkeitsregler, mit FÜNF verschiedenen Einstellungen, für extraschnelles Trocken - EUROMATIC Thermostat zur exakten Temperaturregulierung bis 55° C. - Thermisches sicherheits - Thermostat zur Verhinderung von Überhitzen - EUROMATIC Spezialmotor, selbstschmierend, DrehgeschwindigkeitTURBO ELETTRONICA: mehr als 2500 Umdrehungen - Winderstand mit spezial-Edelstahl-Schutz, für eine gleichmäßige und konstante Temperatur, geringer Stromverbrauch bei höchster Betriebsdauer und sicherheit - Elektrische und elektronische Teile gemäß E.E.C. und internationalen Regulierungen.

# TURBO DRYER 192



**NEW**

**NUOVO**

**NEU**

**NOUVEAU**



### **Dati tecnici dei nuovissimi caschi professionali "EUROMATIC" Mod. 195 nella versione a piede o murale**

Contaminuti automatico da 5 a 60 minuti, allo scadere del tempo prefissato si ferma automaticamente - Termoregolatore Euromatic extra sensibile per regolare la temperatura fino a 55 gradi - Termostato termico di sicurezza che elimina l'elemento riscaldante - Resistenza corazzata Euromatic, in lega speciale Inoxy per una temperatura costante ed uniforme, ridotto consumo di corrente, massima durata e sicurezza - Motore monofase Euromatic a due velocità: 1000/1400 giri - ventola speciale "Donatella a flusso d'aria circolare per una asciugatura veloce ed uniforme - Il casco professionale Euromatic 195, come tutta la vasta gamma dei caschi ed apparecchi Euromatic International, è in materiale ABS ed è fabbricato elettronicamente a norme C.E.E. ed internazionali.



### **Caracteristiques techniques du nouveau casque professionnel EUROMATIC Export 195**

Une minuterie automatique ON/OFF entièrement électrique allant jusqu'à 60 minutes - Thermoregulator Euromatic de la température ultra-sensible avec une graduation jusqu'à 60° - Moteur Euromatic monophasé et autolubrifié, avec deux vitesses 1000/1400 tours particulièrement étudié et garanti par Nuova Donatella International - Hélice spéciale Euromatic pour accélérer le séchage du cheveux sans laisser de zone froides - Résistance blindée Euromatic, construite dans un alliage spécial, garanti une température constante et une consommation de courant réduite au minimum - Thermostat de sûreté Euromatic qui arrête le courant en cas de dérangement - Le casque-séchoir professionnel "Euromatic Export 195", comme toute la vaste gamme des casques et appareils Euromatic International, est construit avec des matières ABS special et est fabriqué soit électriquement que électroniquement conforme aux normes de C.E.E. et Internationales.



### **Technical data of professional hairdryer Euromatic Export 195 Stand and Wall**

60 Minutes time switch ON/OFF - Euromatic thermoregulator for temperature control until 55° C. - One phase/Euromatic motor, self-lubricating, two speeds 1000/1400 revolutions, super-guaranteed from Nuova Donatella International - Special Euromatic fan for a very quickly drying time - Euromatic protected resistance to reach the optimum drying temperature quickly, maximum life and safety - A safety Euromatic thermostat stopped automatically the current in case of damage - The Professional Hairdryer "Euromatic export 195", as the large range of our Euromatic International Hairdryers, Steamers and Apparatus, is made in ABS and has been tested according to E.E.C. and all Electric International Standards.



### **Technische Daten der neusten, professionellen "Euromatic" Hauben Mod. 195 in der Wandausführung oder mit Fuß**

Automatischer Minutenzähler von 5 bis 60 Minuten, nach Verstreichen der eingestellten Zeit wird der Betrieb automatisch durch Unterbrechung der Stromzufuhr beendet - Extra-empfindlicher Euromatic Wärmeregler zur Temperatureinstellung bis 55 Grad - Sicherheits - Thermostat zur Ausschaltung der Heizelemente - Geschützter Euromatic-Widerstand aus Spezial-Edelstahllegierung für eine konstante und gleichmäßige Temperatur, reduzierten Energieverbrauch, maximale Lebensdauer und Sicherheit - Selbstschmierender Euromatic-Einphasenmotor, Geschwindigkeit über 1000/1400 Umdrehungen - Spezielle Lüfterrand "Donatella" mit zirkulierendem Luftdurchfluß für ein schnelles und gleichförmiges Trocknen - Die professionelle Euromatic-Haube 195 besteht, wie die gesamte, umfassende Euromatic International-Serie an Hauben und Geräten aus ABS-Material und wurde elektronisch nach den internationalen und den EG Normen hergestellt.

**EXPORT**  
**195**



**NEW**

**NUOVO**

**NEU**

**NOUVEAU**



### **Dati tecnici dei nuovissimi caschi professionali EUROMATIC serie 196 Digital.**

*Cronometro DIGITAL-MICRO indicante il tempo di asciugatura programmato in minuti e secondi con visualizzazione del tempo restante - Richiamo in memoria del DIGITAL-MICRO che permette di controllare tempo di asciugatura inizialmente programmato - Un segnale acustico intermittente indica la fine del tempo di asciugatura - Orologio DIGITALE luminoso indicante sempre l'ora esatta - Termostato EUROMATIC extra sensibile per regolare la temperatura fino a 55 gradi - Termostato termico di sicurezza che interviene in caso di surriscaldamento - Spia luminosa rossa indicante il perfetto funzionamento del termostato - Motore speciale EUROMATIC autolubrificato, a due velocità 1000/14000 giri per un'asciugatura veloce - Resistenza corazzata in lega speciale inox EUROMATIC per una temperatura costante ed uniforme, un ridotto consumo di corrente, una massima durata e sicurezza - Ventola speciale DONATELLA per un'asciugatura veloce ed uniforme senza lasciare delle zone fredde - Fabbricazione elettrica ed elettronica a norme CEE ed Internazionali.*



### **Caracteristiques techniques du nouveau casque professionnel EUROMATIC serie: 196 Digital.**

*Chronometre DIGITAL-MICRO marquant exactement le temps de fonctionnement en minutes et secondes avec indication du temps de sechage restant - Touche memory sur le DIGITAL-MICRO permettant le controle du temps de fonctionnement initialment programme - Un signal clignotant et un agreable signal sonore indiquant la fin du temps de sechage - Horloge DIGITAL marquant toujours l'heure exacte - Thermostat EUROMATIC extra sensible pour regler la temperature jusqu'à 55 grades - Thermostat thermique automatique pour couper l'arrive de courant en cas de surchauffe - Voyant lumineux rouge servant de control de fonctionnement du thermostat - Moteur EUROMATIC expressement etudie et autolubrifie 1000/1400 tours pour un sechage rapide - Resistance blindée EUROMATIC, construit dans un eliage special inox, garanti une temperature constante et une consommation de courant reduit au minimum - Helice speciale DONATELLA pour acclereler le sechage du cheveux sans laisser des zones froides - Fabrication electrique et electronique conforme aux normes CEE ed Internationales.*



### **Features and specifications of "EUROMATIC" professional hairdryers serie: 196 Digital.**

*DIGITAL-MICRO timer display, exactly to the minutes and seconds, showing countdown time. Memory button on the DIGITAL-MICRO providing information about the present time - Flashing indicator and a pleasant-sounding signal to indicate completion of process - DIGITAL clock showing the time of the day service - EUROMATIC thermostat for precise temperature control until 55 grades - Safety cut-out thermostat interrupts power supply in case of overheating - Read neon lights showing the perfect working of thermostat - EUROMATIC motor self-lubricating, speed 1000/1400 revolutions for a quickly drying time - EUROMATIC special inox resistance isolated, to reach the optimum drying temperature quickly, maximum life and safety - Special DONATELLA fan for a very quickly drying time - Tested and approved according to E.E.C. and Electric International Standards.*



### **Technische daten der neusten "EUROMATIC" Haartrockenhauben für fachbetrieb bauserien: 196 Digital.**

*DIGITAL-MICRO Kontrolluhr mit exakter Anzeige der vorprogrammierten sowie der verbleibenden Zeit in Minuten und Sekunden - Mögliches Abrufen der in der DIGITAL-MICRO gespeicherten Zeit, zur Kontrolle der vorprogrammierten Trockenzeit - Ein und aussetzendes Akustiksignal bei Beendigung der Trockenzeit - Digitaluhr mit Leuchtziffern zur exakten Zeitangabe - EUROMATIC Thermostat zur exakten Temperaturregulierung bis 55° C - Thermisches Sicherheits - Thermostat zur Verhinderung von Überhitzen - Rote Leuchtschalter zur Anzeige der perfekten Funktionsweise des Thermostats EUROMATIC Spezialmotor selbstschmierenden, mehr als 1000/1400 Umdrehungen - für extraschnelles trocknen - Widerstand mit Spezial-Edelstahl-Schutz für eine gleichmäßige und konstante Temperatur, geringer Stromverbrauch bei höchster Betriebsdauer und Sicherheit - Spezial-Fön DONATELLA für schnelles und gleichmäßiges Trocknen - Die elektrischen und elektronischen Geräte entsprechen den international geltenden Sicherheitsvorschriften sowie den EG-Normen.*

# DIGITAL TIMER 196







**TUTTI I CASCHI E APPARECCHI "EUROMATIC" SONO FABBRICATI NELLE SEGUENTI VERSIONI**

- A) *STATIVO SU PIEDE CON RUOTE.*
- B) *CON BRACCIO TELESCOPICO A MURO.*
- C) *SU POLTRONE O DIVANI.*



**TOUS LES CASQUES-SECHOIRS "EUROMATIC" ONT FABRIQUES EN TROIS VERSIONS:**

- A) *PIETEMENT SUR ROULETTES.*
- B) *SUR BRAS TELESCOPIQUE MURAL.*
- C) *SUR FAUTEUILS OU BANQUETTES.*



**ALL "EUROMATIC" HAIRDRYERS AND APPARATUS ARE AVAILABLE WITH THESE VERSIONS**

- A) *ON STAND - PEDESTAL WITH WHEELS.*
- B) *ON WALL TELESCOPIC - ARM - BRACKET.*
- C) *CHAIR OR BANK FITTING (SEE PRICE-LIST).*



**ALLE "EUROMATIC" TROCKEN-HAUBEN UND APPARATS SIND MIT VERSEHEN:**

- A) *FAHRBARES STATIV.*
- B) *WANDBEFESTIGUNG.*
- C) *BANKBEFESTIGUNG.*

THE SPECIAL SUPPORT FOR THE SPECIAL HAIRDRYER  
DER RICHTIGE HALT FÜR DIE RICHTIGE HAUBE  
UN SPECIAL SUPPORT POUR UN EXCELLENT CASQUE  
UN ATTACCO SPECIALE PER UN CASCO ECCEZIONALE



Stem and base  
Fahrbares Stativ  
Piétement sur roulettes  
Stativo con piede e ruote

Bank-fitting  
Bankbefestigung  
Montage sur fauteuil ou banquette  
Montaggio su poltrona o divano



Wall-fitting  
Wandbefestigung  
Fixation mural  
Con braccio a muro



**DATI TECNICI:**

<i>EUROMATIC</i>	<i>MOD. 190/S</i>	:	<i>VEDI NUOVA SERIE 192 E 196</i>
<i>EUROMATIC</i>	<i>MOD. 193/S</i>	:	<i>VEDI NUOVA SERIE 194</i>
<i>EUROMATIC</i>	<i>MOD. 173/S</i>	:	<i>VEDI NUOVA SERIE 194</i>
<i>VAPORIZZATORE</i>		:	<i>VEDI NUOVO "EUROSTEAMER-SUPER 50"</i>

**CARACTERISTIQUES TECHNIQUES:**

EUROMATIC	MOD. 190/S	:	VOIR NOUVEAU SERIE 192 ET 196
EUROMATIC	MOD. 193/S	:	VOIR NOUVEAU SERIE 194
EUROMATIC	MOD. 173/S	:	VOIR NOUVEAU SERIE 194
VAPORISATEUR		:	VOIR "EUROSTEAMER-SUPER 50"

**TECHNICAL DATA:**

EUROMATIC	MOD. 190/S	:	SEE NEW SERIES ITEM 192 AND 196
EUROMATIC	MOD. 193/S	:	SEE NEW SERIES ITEM 194
EUROMATIC	MOD. 173/S	:	SEE NEW SERIES ITEM 194
STEAMER		:	SEE NEW "EUROSTEAMER-SUPER 50"

**TECHNISCHE DATEN:**

EUROMATIC	MOD. 190/S	:	BESEHEN NEUSTE SERIE 192 UND 196
EUROMATIC	MOD. 193/S	:	BESEHEN NEUSTE SERIE 194
EUROMATIC	MOD. 173/S	:	BESEHEN NEUSTE SERIE 194
VERSTAUBER		:	BESEHEN NEUSTE "EUROSTEAMER-SUPER 50"



*Serie 190/S  
Turbo Digital Multispeed*



*Vaporizzatore/S  
Steamer*



*Serie 173/S*



*Serie 193 Export*

# EUROSTEAMER\*\*\*SUPER 50\*\*\*/M



## Vaporizzatore EUROMATIC per trattamenti curativi e rigeneranti dei capelli.

Contaminuti automatico fino a 30 minuti - Pulsante luminoso rosso per aumentare o diminuire il vapore - Inhalatore a semicerchio per la distribuzione uniforme del vapore - Visiera trasparente completa di aérateur - Resistenza speciale in puro rame, componenti interni in acciaio inox - Termostato termico automatico che interviene in caso di surriscaldamento - Bottiglia speciale completa di valvola - Fabbricazione elettrica conforme norme CEE ed Internazionali.



## Vaporisateur EUROMATIC pour soigner et revitaliser les cheveux.

Minuterie automatique jusqu'à 30 minutes - Bouton lumineux rouge pour augmenter ou diminuer la vapeur - Inhalateur à semi-cercle pour la distribution uniforme de la vapeur - Visière transparente avec aérateur - Résistance spéciale en cuivre pur, composants intérieurs en acier inox - Thermostat thermique automatique intervenant en cas de surchauffe - Bouteille spéciale avec clapet - Fabrication électrique et électronique conforme aux normes C.E.E. et internationales.

# EUROSTEAMER\*\*\*SUPER 50\*\*\*/S

**NEW**



## EUROMATIC Vaporizer for hair care and beauty treatments.

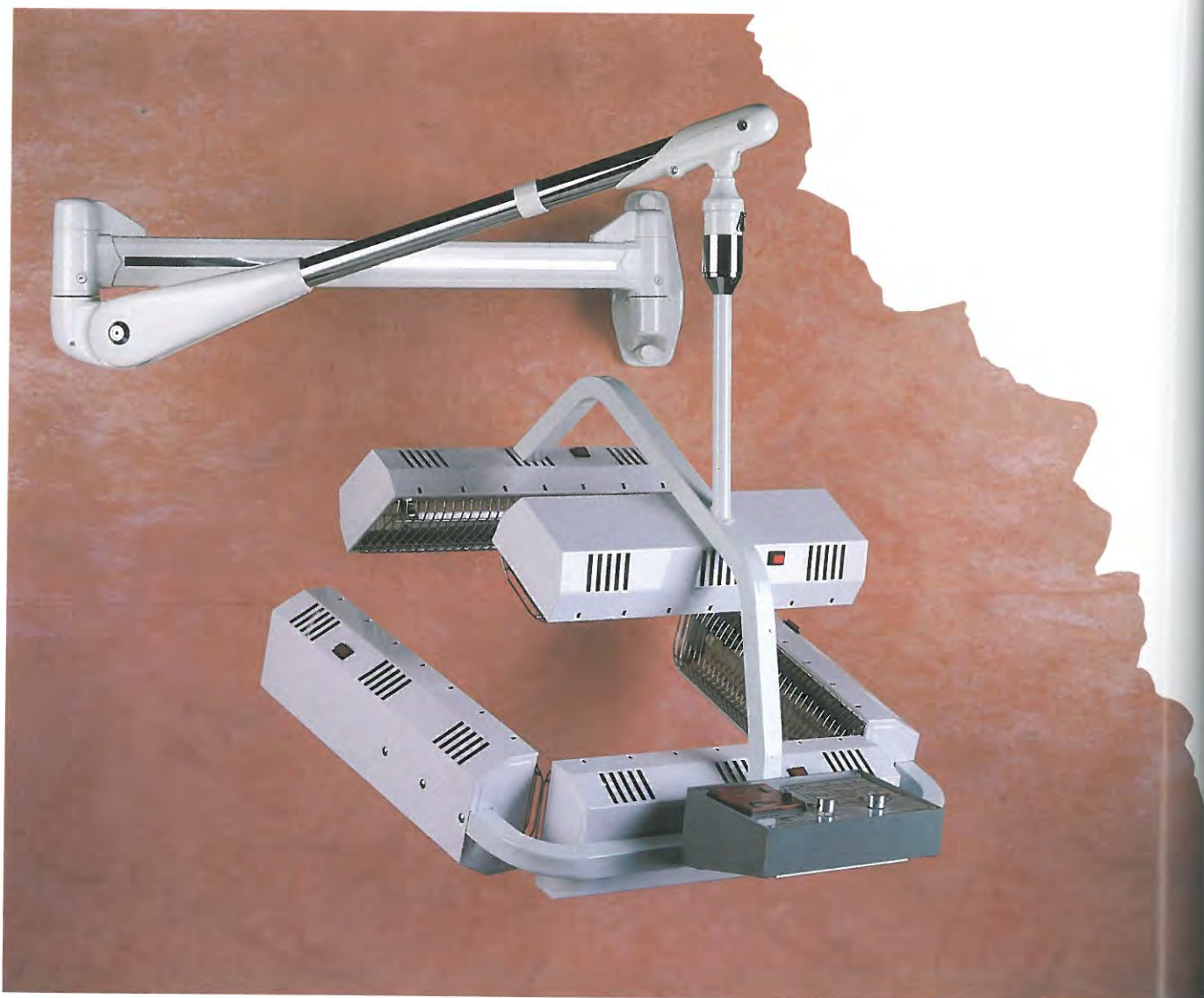
Automatic timer up to 30 minutes - Red light switch for increasing or decreasing steam - semi-circular inhalator for even distribution of steam - Transparent face visor complete with aerator - Special pure copper resistance, internal components in stainless - Automatic thermal thermostat protects against overheating - Special bottle, complete with valve - Electrical system complies with international and EEC standards.



## EUROMATIC Zerstäuber zur pflegenden und regenerierenden Haar-Behandlung.

Automatischer Minutenzähler bis zu maximal 30 Minuten - Roter Leucht-Knopf zur regulierung des Dampfstrahls - Inhalierer mit Halbkreis-Öffnung zur gleichmäßigen Verteilung de Dampfes-Transparentes Visier mit Luftzufuhr - Spezialwiderstand aus reinem aus reinem Kupfer, Innenteile aus Edelstahl - Automatisches, thermisches Thermostat das sich bei Überhitzen einstellt - Spezialflaschen mit Ventil - Die Erzeugnisse entsprechen den international geltenden Sicherheitsvorschriften sowie den EG-Normen.

# EUROMATIC® Infra Quartz System/M



## **INFRA-QUARTZ-SYSTEM EUROMATIC per acconciature, colorazioni e permanenti.**

*Quadrante computerizzato completo di:*

- 1) *Cronometro Digital-Micro per programmare i minuti e i secondi.*
- 2) *Possibilità di richiamare in memoria sul Digital-Micro il tempo programmato.*
- 3) *Orologio Digitale indicante sempre l'ora esatta.*
- 4) *Manopole programmate per la selezione dei servizi.*

*- cinque lampade speciali al Quarzo Bianco - Cinque pulsanti luminosi rossi sulle parabole con funzione ON-OFF - Fabbricazione elettrica ed elettronica a norme CEE ed Internazionali.*

## **INFRA-QUARTZ-SYSTEM EUROMATIC pour coiffures, colorations et permanentes.**

Tableau informatisé doté de:

- 1) *chronomètre Digital-Micro pour programmer les minutes et les secondes*
  - 2) *Possibilité de rappeler en mémoire sur le Digital-Micro le temps programmé*
  - 3) *Horloge numérique indiquant l'heure exacte*
  - 4) *Poignées programmées pour la sélection des services*
- Cinq lampes spéciales au quartz blanc - Cinq boutons lumineux rouges sur les paraboles avec fonction ON-OFF - Fabrication électrique et électronique conforme aux normes européennes et internationales.*

**EUROMATIC INFRA-QUARTZ-SYSTEM for hair styling, drying and permanents.**

Computerized panel complete with:

- 1) Digital-Micro timer for setting minutes and seconds.
- 2) Timer memory saves and displays time settings.
- 3) Digital clock indicates correct time.
- 4) Service selection knobs.
  - Five special White Quartz lights - Five red light switches incorporated with ON/OFF function - Electric and electronic systems comply with international and EEC standards.

**INFRA-QUARTZ-SYSTEM EUROMATIC zum Frisieren, Färben und Dauerwellen.**

Computerisiertes Display ausgerüstet mit:

- 1) Digital-Micro Kontrolluhr zur Programmierung von Minuten und Sekunden
  - 2) Mögliches Zeitabrufen, der in der Digital-Micro-Uhr gespeicherten Zeit
  - 3) Digital-Uhr mit exakter Zeitangabe
  - 4) Programmierte Griffe zur Einstellung des Betriebsprogramms.
- Fünf Speziallampen aus Weißquartz - Fünf rote Leuchtknöpfe auf den Griffen, zum EIN- und AUS- Schalten - Die elektrischen Teile und die Elektronik entsprechen den international geltenden Sicherheitsvorschriften sowie den EG-Normen.



# EUROMATIC® Vapozone



## **VAPOZON EUROMATIC per trattamenti curativi e rigeneranti del viso.**

*Interruttore luminoso rosso per il vapore - Interruttore luminoso rosso per l'ozono - Inalatore di vapore/ozono con getto orientabile - Resistenza corazzata inox con bottiglia trasparente - Termostato termico automatico che interviene a fine lavoro e quanto il livello dell'acqua è sotto il minimo - Fabbricazione elettrica a norme CEE ed Internazionali.*

## **VAPOZON EUROMATIC pour les soins et l'éclat du visage.**

*Interrupteur lumineux rouge pour la vapeur - Interrupteur lumineux rouge pour l'ozone - Inhalateur de vapeur/ozone avec jet orientable - Résistance blindée inox avec bouteille transparente - Thermostat thermique automatique intervenant à la fin du traitement et lorsque le niveau de l'eau est inférieur au minimum - Fabrication électrique conforme aux normes européennes et internationales.*

## **VAPOZON EUROMATIC for facial care and beauty treatments.**

*Red light switch for steam - Red light switch for ozone - Steam and ozone inhalator with adjustable jet - Stainless steel armoured resistance with transparent bottle - An automatic thermal thermostat is activated at the end of the session and when the water level falls below the minimum - Electrical system complies with international and EEC standards.*

## **VAPOZON EUROMATIC zur Behandlung und Regenerierung der Gesichtshaut.**

*Roter Leuchtschalter für Dampf - Roter Leuchtschalter für Ozon - Dampf - oder Ozon - Inhalierer mit verstellbarem Strahl - Edelstahlgeschützter Widerstand mit transparenter Flasche - Automatisches thermisches Thermostat, schaltet sich ein bei Arbeitsende und wenn der Wasserstand unter die Mindestgrenze absinkt - Die Erzeugnisse entsprechen den international geltenden Sicherheitsvorschriften sowie den EG-Normen.*

# EUROPROTECT

STERILIZZATORE A RAGGI ULTRAVIOLETTI A DOPPIA IRRADIAZIONE  
UV-STERILISIERGERÄT MIT 2 BESTRAHLUNGSLAMPEN  
STERILISATEUR A RAYONS ULTRAVIOLETS AVEC DOUBLE IRRADIATION  
DUAL-IRRADIATION ULTRAVIOLET STERILIZER



PER LA STERILIZZAZIONE E IL MANTENIMENTO ASEPTICO DI:  
liquidi biologici, plasma, vaccini, ecc., attrezzi chirurgici e per  
gabinetti medici e dentistici, attrezzi per Parrucchieri,  
Ortopedici, Manicure, Istituti di bellezza, oggetti di uso  
promiscuo per Bar, Alberghi, Comunità, ecc.

#### CARATTERISTICHE:

Dimensioni base mm 500x210 - altezza mm 245  
Mobiletto metallico verniciato a fuoco  
Sportello anteriore semirotoativo  
Lampada germicida Gec 15 o corrispondente  
Emissione nella regione 2000/3000 Angstrom con picco a circa  
2537 A°  
Alimentazione 220 volt - 40 watt

**Proteggere gli occhi dalla visione diretta della lampada.**

STERILIZES AND ENSURES THE ASEPTIC CONDITION OF:  
biological fluids, plasma, vaccines ecc... Surgical instruments,  
Doctors' and Dentists', Equipment, Hairdressing, Orthopedic,  
Manicure and Beauticians' Equipment, items in everyday use at  
Eating-Places, Hotels, Public facilities ecc...

#### TECHNICAL DATA

Dimensions 500x210x245 mm high  
Stove-enamelled metal cabinet  
Opening front flap  
Gec 15 lamp, or equivalent  
Emission between 2000/3000 angstrom (2537 A° peak,  
approx)  
Power supply 220v - consumption 40w

**Do not expose the naked eye to the lamps' ultraviolet light.**

POUR STERILISER ET GARDER EN MILIEU ASEPTIQUE:  
Liquides biologiques, plasma, vaccins etc... Instruments  
chirurgicaux, de médecine et pour dentistes. Accessoires pour  
coiffeurs, pédicures, manucures, instituts de beauté. Objets  
communs pour bars, hôtels, collectivités etc...

#### CARACTERISTIQUES TECHNIQUES:

Dimensions base 500x210 mm - hauteur 245 mm.  
Boite metallique verni au four  
Porte vitrine ouvrante  
Lampe germicide Gec 15 ou analogue  
Emission dans le milieu 2000/3000 angstrom avec pic a  
Environ 2537 A°  
Alimentation 220 volts - 40 watts.

**Protegez vos yeux si vous devez regarder directement la  
lampe.**

#### ZUR STERILISIERUNG UND KEIMFREIEN AUFBEWAHRUNG VON:

biologischen Lösungen, Plasma, Impfstoffen usw. ärztlichen  
bzw. zahnärztlichen Instrumenten. Arbeitsmitteln für  
Friseursalons, Orthopädie, Schönheitssalons Kleinteilen von  
Gaststätten, Hotels, Gemeinschaftseinrichtungen usw.

#### GERÄTEDATEN:

Abmessungen 500x210x245 mm Höhe  
Einbrennlackiertes Metallgehäuse  
Aufklappbares Gerätefenster  
Sterilisierlampe Gec 15 o ä.  
Strahlungsbereich 2000/3000 Angström mit Wellenspitzen bei  
ca. 2537 A°  
Stromwerte 200 v - 40 w

**Augen vor direkter bestrahlung schützen.**



**SEZIONE ATTREZZATURE**



**EQUIPMENT**



**AMEUBLEMENTS**



**ABTEILUNG EINRICHTUNG**

*Art. 625/10 - Poltrona girevole  
con pompa idraulica Art. 10.*

*Art. 625/10 - Fauteuil tournant  
avec pompe hydraulique art. 10.*

*Art. 625/10 - Revolving chair  
with hydraulic pump Art. 10.*

*Art. 625/10 - Drehbarer Ar-  
beitsstuhl mit hydropumpe  
Art. 10.*



*Art. 625/10*

*Art. 625/60*



*Art. 625/60 - Poltrona girevole da  
lavoro con pompa idraulica Art.  
60 bloccabile.*

*Art. Art. 625/60 - Fauteuil tour-  
nant avec pompe hydraulique  
Art. 60 blocante.*

*Art. 625/60 - Revolving chair  
with hydraulic pump Art. 60  
locking.*

*Art. 625/60 - Drehbarer Ar-  
beitsstuhl mit hydropumpe  
Art. 60 mit block.*



*Art. 653*

*Art. 651*

**Art. 654** - Divano a 2 posti d'attesa, come Art. 653.

**Art. 652** - Poltrona fissa come l'Art. 651, con porta casco EUROMATIC.

**Art. 653** - Divano a 2 posti con porta caschi EUROMATIC, come da foto, formato cm. 140x70.

**Art. 651** - Poltrona fissa d'attesa, come da foto. Formato cm. 70x65.

**Art. 654** - Divan a deux places d'attente, comme l'Art. 653.

**Art. 652** - Fauteuil comme Art. 651, avec porte-casque EUROMATIC.

**Art. 653** - Divan à 2 places avec porte-casque EUROMATIC, comme photo; cm. 140x70.

**Art. 651** - Fauteuil d'attente recouvert in simili-cuir, comme photo. Cm. 70x65.

**Art. 654** - settee with 2 places for waiting room, as Art. 653.

**Art. 652** - Chair as Art. 651 but with attachment for EUROMATIC Hairdryers.

**Art. 653** - settee with 2 places and attachment for EUROMATIC Hairdryers, as picture, size cm. 140x70.

**Art. 651** - Waiting chair covered in upholstery, as picture. Size cm. 70x65.

**Art. 654** - Zweisitziges warfsofa, Abmessungen Art. 653.

**Art. 652** - Sessel gleich Art. 651 mit alter für EUROMATIC-Haube.

**Art. 653** - Zweisitziges sofa mit Halter für EUROMATIC-Haube.

**Art. 651** - Wartesessel.



*Art. 645*

*Art. 645 - Revolving chair covered in extra special colour.*

*Art. 645 - Fauteuil tournant recouvert in special colour.*

*Art. 645 - Poltrona girevole da lavoro rivestita in Special colour.*

*Art. 645 - Drehbarer Arbeitssessel mit Sternfuss.*

*Art. 655 - Chair as Art. 645 but with attachment for EUROMATIC Hairdryer*

*Art. 655 - Fauteuil comme Art. 645 mais avec porte-casque EUROMATIC*

*Art. 655 - Poltrona tipo 645 fissa e con attacco per casco EUROMATIC.*

*Art. 655 - Sessel gleich Art. 645 mit alter für EUROMATIC Haube*

*Art. 656 - Waiting chair as Art. 645*

*Art. 656 - Fauteuil d'attente comme l'Art. 645*

*Art. 656 - Poltrona tipo 645: fissa d'attesa*

*Art. 656 - Wartesessel gleich Art. 645*



*Art. 645/10*

*Art. 645/10 - Revolving chair with hydraulic pump Art. 10.*

*Art. 645/10 - Fauteuil tournant avec pompe hydraulique Art. 10.*

*Art. 645/10 - Poltrona girevole da lavoro con pompa idraulica Art. 10.*

*Art. 645/10 - Drehbarer Arbeitssessel mit hydropumpe Art. 10.*



Art. 647

Art. 646 - Settee with 3 places and attachment for EUROMATIC Hairdryers, as picture. - Size cm. 170×80.

Art. 646 - Divan à 3 places avec porte-casque EUROMATIC, comme photo. - Mesure cm. 170×80.

Art. 646 - Divano a 3 posti completo di attacchi per caschi EUROMATIC, come da foto. - Formato cm. 170×80.

Art. 646 - Dreisitz-Sofa mit Halter für EUROMATIC Hauben. - Abmessung cm. 170×80.

Art. 648 - Settee with places for waiting room, as Art. 646.

Art. 648 - Divan à 3 places d'attente, comme Art. 646.

Art. 648 - Divano a 3 posti d'attesa, uguale all'Art. 646.

Art. 648 - Dreisitz-Sofa Gleich Art. 646.

Art. 647 - Settee with 2 places and attachment for EUROMATIC Hairdryers. - Size cm. 115×80 (as Art. 646).

Art. 647 - Divan à 2 places avec porte-casque EUROMATIC. - Mesure cm. 115×80 (comme Art. 646).

Art. 647 - Divano a 2 posti completo di attacchi per caschi EUROMATIC. - Formato cm. 115×80 (come Art. 646).

Art. 647 - Zweisitz-Sofa mit Halter swei EUROMATIC Hauben. - Abmessung cm. 115×80 (Gleich Art. 646).

Art. 649 - Settee with 2 places for waiting room, as Art. 646.

Art. 649 - Divan à 2 places d'attente, comme Art. 646.

Art. 649 - Divano a 2 posti d'attesa, uguale all'Art. 646.

Art. 649 - Zweisitz-Sofa. Gleich Art. 646.



**Art. 682**



**Art. 682/10**

**Art. 682** - Poltrona girevole da lavoro con piede art. 30.

**Art. 682/10** - Poltrona girevole da lavoro con pompa idraulica art. 10.

**Art. 682/60** - Poltrona girevole da lavoro con pompa idraulica art. 60 bloccabile.

**Art. 682** - Fauteuil tournant avec pied-etoile chrome art. 30.

**Art. 682/10** - Fauteuil tournant avec pompe hydraulique art. 10.

**Art. 682/60** - Fauteuil tournant avec pompe hydraulique art. 60 bloquable.

**Art. 682** - Revolving chair with chromium foot art. 30.

**Art. 682/10** - Revolving chair with hydraulic-pump art. 10.

**Art. 682/60** - Revolving chair with hydraulic-pump art. 60 with block.

**Art. 682** - Drehbarer Arbeitssessel mit basis Art. 30.

**Art. 682/10** - Drehbarer Arbeitssessel mit Hydropumpe Art. 10.

**Art. 682/60** - Drehbarer Arbeitssessel mit Hydropumpe Art. 60.





*Art. 684*

*Art. 687*

*Art. 684 - Divano a 2 posti con attacchi per caschi Euromatic come da foto.*

*Art. 687 - Poltrone fissa d'attesa come da foto.*

*Art. 683 - Divano a 2 posti d'attesa.*

*Art. 688 - Poltrona con porta casco Euromatic.*

*Art. 685 - Divano a 3 posti d'attesa.*

*Art. 686 - Divano a 3 posti con attacchi per caschi Euromatic.*

*Art. 684 - Divan a deux places avec porte-casque Euromatic, comme photo.*

*Art. 687 - Fauteuil d'attente, comme photo.*

*Art. 683 - Divan a deux places d'attente.*

*Art. 688 - Fauteuil avec porte-casque Euromatic.*

*Art. 685 - Divan a trois places d'attente.*

*Art. 686 - Divan a trois places avec porte-casque Euromatic.*

*Art. 684 - Settee with 2 places and attachment for Euromatic hairdryers.*

*Art. 687 - Chair as picture fixed for waiting.*

*Art. 683 - Settee with 2 places for waiting.*

*Art. 688 - Chair as art. 687 with attachment for Euromatic hairdryer.*

*Art. 685 - Settee with 3 places for waiting.*

*Art. 686 - Settee with 3 places with attachment for Euromatic hairdryers.*

*Art. 684 - Zweisitziges-Sofa mit Halter für EUROMATIC Haube.*

*Art. 687 - Wartesessel.*

*Art. 683 - Zweiteiliges Wartesofa. Abmessungen Art. 684.*

*Art. 688 - Fixierdab sessel, abmessungen Art. 687 mit Halter für EUROMATIC Haube.*

*Art. 685 - Dreiteiliges-Sofa.*

*Art. 686 - Dreisitz-Sofa mit Halter für EUROMATIC Haube.*



**Art. 690** - Poltrona girevole da lavoro come da foto.

**Art. 690/10** - Poltrona girevole da lavoro con Pompa Idraulica 10.

**Art. 690/60** - Poltrona girevole da lavoro con pompa idraulica art. 60.

**Art. 700** - Poltrona per lavatesta con pompa a gas, sedile e schienale reclinabili.

**Art. 690** - Fauteuil tournant avec pied étoile noir.

**Art. 690/10** - Fauteuil tournant avec pompe hydraulique art. 10.

**Art. 690/60** - Fauteuil tournant avec pompe hydraulique art. 60.

**Art. 700** - Fauteuil pour lavabo avec pompe Gas, siège et dos inclinables.

**Art. 690** - Revolving chair as the picture.

**Art. 690/10** - Revolving-chair with hydraulic-pump art. 10.

**Art. 690/60** - Revolving chair with hydraulic-pump art. 60.

**Art. 700** - Chair for shampoo avec gas-pump and tilting-seat.

**Art. 690** - Drehbarer Arbeitssessel mit Schwarz-basis.

**Art. 690/10** - Drehbarer Arbeitssessel mit Hydropumpe Art. 10.

**Art. 690/60** - Drehbarer Arbeitssessel mit Hydropumpe Art. 60.

**Art. 700** - Drehbarer Arbeitssessel mit gaspumpe, Stuhl und Rückenlehne Senken.



Art. 695

**Art. 691** - Poltrona tipo 690, fissa e con porta casco EUROMATIC, formato cm. 40 x 60.

**Art. 692** - Poltrona tipo 690, fissa d'attesa, formato cm. 40 x 60.

**Art. 693** - Divano a 2 posti con porta caschi EUROMATIC tipo 695, formato cm 40 x 125.

**Art. 694** - Divano a 2 posti d'attesa, formato cm 40 x 125.

**Art. 695** - Divano a 3 posti con porta caschi EUROMATIC, come da foto, formato cm. 40 x 190.

**Art. 696** - Divano a 3 posti d'attesa, formato cm. 40 x 190.

**Art. 691** - Fauteuil type 690 fixe avec porte-casque EUROMATIC, cm. 40 x 60.

**Art. 692** - Fauteuil type 690 fixe d'attente.

**Art. 693** - Divan a 2 places avec porte-casques EUROMATIC type 695, cm. 40 x 125.

**Art. 694** - Divan a 2 places d'attente, cm. 40 x 125.

**Art. 695** - Divan a 3 places avec porte-casques EUROMATIC, cm. 40 x 190.

**Art. 696** - Divan a 3 places d'attente, cm. 40 x 190.

**Art. 691** - Chair type 690 fixed and with attachment for EUROMATIC hairdryer, size cm. 40 x 60.

**Art. 692** - Chair type 690 fixed for waiting-room.

**Art. 693** - Settee with 2 places and attachment for EUROMATIC hairdryer, size cm. 40 x 125.

**Art. 694** - Settee with 2 places for waiting-room, size cm. 40 x 125.

**Art. 695** - Settee with 3 places and attachment for EUROMATIC hairdryer, size cm. 40 x 190.

**Art. 696** - Settee with 3 places for waiting-room, size cm. 40 x 190.

**Art. 691** - Fixierbad sessel, abmessungen Art. 690 mit Halter für EUROMATIC Haube, Mass cm. 40 x 60.

**Art. 692** - Fixierbad sessel den Wartezeit, abmessungen Art. 690, Mass cm. 40 x 60.

**Art. 693** - Zweisitzes-Sofa mit Halter für EUROMATIC Haube, Mass cm. 40 x 125.

**Art. 694** - Zweisitzes Wartesofa, Mass cm. 40 x 125.

**Art. 695** - Dreisitz-Sofa mit Halter für EUROMATIC Haube, Mass cm. 40 x 190.

**Art. 696** - Dreisitz-Sofa den Wartezeit, Mass cm. 40 x 190.



*Art. 703*



*Art. 317*

*Art. 703 - Poltrona porta casco EUROMATIC.*

*Art. 702 - Poltrona tipo 703 d'attesa.*

*Art. 317 - Poltrona porta casco EUROMATIC.*

*Art. 329 - Poltrona tipo 317 d'attesa cm. 70x50.*

**Art. 703 - Fauteuil avec casque EUROMATIC.**

**Art. 702 - Fauteuil tipe 703 d'attente.**

**Art. 317 - Fauteuil avec portecasque EUROMATIC.**

**Art. 329 - Fauteuil tipe 317 d'attente.**

**Art. 703 - Chair with attachment for Dryer.**

**Art. 702 - Chair type 703 for waiting -room.**

**Art. 317 - Chair with attachment for EUROMATIC Dryer.**

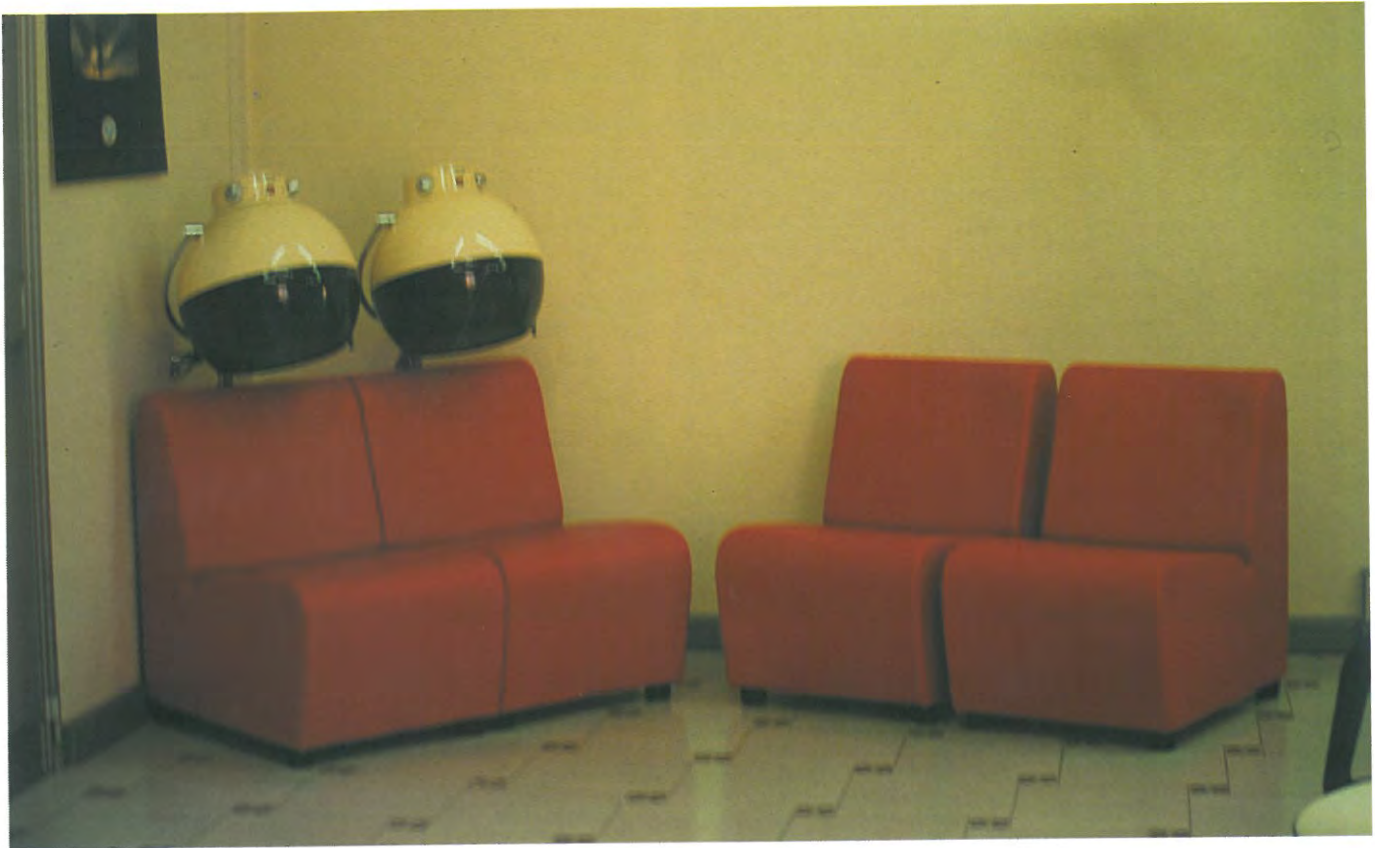
**Art. 329 - Chair type 317 for waiting-room.**

**Art. 703 - Sessel mit EUROMATIC Hauben.**

**Art. 702 - Wartersessel Gleich Art. 703.**

**Art. 317 - Sessel mit EUROMATIC Halter cm. 70x50.**

**Art. 329 - Wartesessel Gleich art. 317.**



*Art. 317*

*Art. 329*

*Art. 317 - Poltroncina porta-casco  
Euromatic Componibile tipo divano.*

*Art. 329 - Poltroncina cm. 70 x 50 d'at-  
tenta, Componibile tipo divano.*

*Art. 317 - Fauteuil avec porte-casque  
Euromatic par éléments.*

*Art. 329 - Fauteuil d'attente cm. 70 x 50  
par éléments.*

*Art. 317 - Little chair cm. 70 x 50 with  
attachment for Euromatic Dryers, sectional.*

*Art. 329 - Little chair cm. 70 x 50 for wai-  
ting-room, sectional.*

*Art. 317 - Sessel cm. 70 x 50 mit  
Euromatic halter, Bestandteil.*

*Art. 329 - Wartesessel cm. 70 x 50,  
Bestandteil.*



**Art. 405**



**Art. 701**

**Art. 405** - Poltrona girevole da lavoro con pompa idraulica Art. 10 cromata.

\*\*Art. 701 - Poltrona girevole come da foto.

**Art. 405** - Fauteuil tournant avec pompe hydraulique art. 10.  
\*\*Art. 701 - Fauteuil tournant comme photo.

**Art. 405** - Revolving chair with hydraulic pump art. 10.  
\*\*Art. 701 - Revolving chair as the picture.

**Art. 405** - Verchromter, drehbarer Arbeitssessel mit Hydropumpe Art. Nr. 10.  
\*\*Art. 701 - Drehbarer Arbeitssessel mit Schwarz-basis.

\*\* Questo articolo è disponibile nelle versioni: con pompa e divani a 2 e 3 posti - (vedi Art. listino)  
\*\* This item is available with: hydraulic pumps and settee 2/3 places.



Art. 720/10



Art. 725/60

**\*\*Art. 725/60** - Poltrona girevole da lavoro con pompa idraulica Art. 60.

**\*\*Art. 720/10** - Poltrona girevole da lavoro con pompa idraulica Art. 10.

**\*\*Art. 725/60** - Revolving chair with hydraulic pump Art. 60.

**\*\*Art. 720/10** - Revolving chair with hydraulic pump Art. 10.

**\*\*Art. 725/60** - Drehbarer Arbeitssessel mit hydropumpe Art. 60.

**\*\*Art. 720/10** - Drehbarer Arbeitssessel mit hydropumpe Art. 10.

**\*\*Art. 725/60** - Fauteuil tournant avec pompe hydraulique Art. 60.

**\*\*Art. 720/10** - Fauteuil tournant avec pompe hydraulique Art. 10.

**\*\* Questo articolo è disponibile nelle versioni: con pompa e divani a 2 e 3 posti.**

**\*\* This item is available with: hydraulic pumps and settee 2/3 places.**



**Art. 712**



**Art. 715**

**Art. 711** - Poltrona d'attesa tipo Art. 712.

**Art. 712** - Poltrona porta casco Euromatic.

**Art. 715** - Poltrona girevole da lavoro come da foto.

**Art. 711** - Fauteuil d'attente Type Art. 712.

**Art. 712** - Fauteuil avec portecasque Euromatic.

**Art. 715** - Fauteuil tournant comme photo.

**Art. 711** - Waiting chair as Art. 712

**Art. 712** - Chair with attachment for Euromatic Dryer.

**Art. 715** - Revolving chair as the picture.

**Art. 711** - Wartersesselgleich Art. 712.

**Art. 712** - Sessel mit Euromatic Halter.

**Art. 715** - Drehbarer Arbeitssessel mit Schwarz-basis.





*Art. 718/2*

*Art. 718/2 - Divano a due posti con attacchi per caschi Euromatic come da foto.*

*Art. 716/2 - Divano a 2 posti d'attesa.*

*Art. 717/3 - Divano a 3 posti d'attesa.*

*Art. 719/3 - Divano a 3 posti con attacchi per caschi Euromatic*

**Art. 718/2** - Divan a deux places avec porte-casque Euromatic, comme photo.

**Art. 716/2** - Divan a deux places d'attente.

**Art. 717/3** - Divan a trois places d'attente.

**Art. 719/3** - Divan a trois places avec porte-casque Euromatic.

**Art. 718/2** - Settee with 2 places and attachment for Euromatic hairdryers.

**Art. 716/2** - Settee with 2 places waiting.

**Art. 717/3** - Settee with 3 places for waiting.

**Art. 719/3** - Settee with 3 places with attachment for Euromatic hairdryers.

**Art. 718/2** - Zweisitziges-Sofa mit Halter für Euromatic Haube.

**Art. 716/2** - Zweisitziges Wartesofa.

**Art. 717/3** - Dreiteiliges-Sofa.

**Art. 719/3** - Dreisitz-Sofa mit Halter für Euromatic Haube.



*Art. 319 New*

*Art. 319 New - Poltrona per estetica e massaggi, formato cm. 60x180x70 colori: bianco solamente*

**Art. 319 New** - Fauteuil pour esthétique ou massage, cm. 60x180x70, couleurs: blanc seulement.

**Art. 319 New** - Chair for aesthetic and massage, size cm. 60x180x70, available in white colour only.

**Art. 319 New** - Ästhetisch und Massagesessel, cm. 60x180x70, farbe: weiss



Art. 680

Art. 681

**Art. 680** - Lettino per estetica e massaggi con uno snodo, cm. 60x180x75, colori: bianco solamente.

**Art. 680** - Lit pour esthetique ou massage, cm. 60x180x75, couleurs: blanc seulement.

**Art. 680** - Bed for aesthetic and massage, size cm. 60x180x75, available in white colour only.

**Art. 680** - Bett für Asthetisch und Massage, cm. 60x180x75, farbe: Weiss

**Art. 681** - Lettino per estetica e massaggi con due snodi, cm. 60x180x75, colori: bianco solamente.

**Art. 681** - Lit pour esthetique ou massage, cm. 60x180x75, couleurs: blanc seulement.

**Art. 681** - Bed for aesthetic and massage, size cm. 60x180x75, available in white colour only.

**Art. 681** - Bett für Asthetisch und Massage, cm. 60x180x75, farbe: Weiss



*Art. 803*

*Art. 802*

*Art. 803 - Blocco lavaggio DONATELLA a 2 posti in lamiera plastificata, lavelli in ceramica bianca reclinabile, doccia extra con miscelatore. Formato cm. 120x120.*

*Art. 802 - Blocco lavaggio DONATELLA a 1 posto in lamiera plastificata, lavello in ceramica bianca reclinabile, doccia extra con miscelatore. Formato cm. 120x55 l.*

**Art. 803** - Meuble lavage DONATELLA en tôle plastifié, deux places, lavabo en porcelaine blanche, douchettes extra avec mélangeur. Mesure cm. 120x120.

**Art. 802** - Meuble lavage DONATELLA en tôle plastifié, place unique, lavabo en porcelaine blanche inclinable, douchette extra avec mélangeur. Mesure cm. 120x55 l.

**Art. 803** - Two places shampoo unit DONATELLA in iron plastified, reclining basins in white pottery, extra taps with mixer. Size cm. 120x120.

**Art. 802** - Single place shampoo unit DONATELLA in iron plastified, reclining basin in white pottery, extra tap with mixer. Size cm. 120x55 l.

**Art. 803** - Haarwascheinheit DONATELLA, 2 neigbare Keramik waschbeckenmit, 2 extra Brausen mit mixer. Abmessungen cm. 120x120.

**Art. 802** - Haarwascheinheit DONATELLA, neigbare Keramik waschbeckenmit, extra Brause mit mixer. Abmessungen cm. 120x55 l.



*Art. 801*



*Art. 800*

**Art. 801** - Blocco lavaggio DONATELLA a 2 posti in lamiera inox, lavelli in ceramica bianca reclinabile, doccia Mamoli extra con miscelatore. Formato cm. 120x115 l.

**Art. 800** - Blocco lavaggio DONATELLA a 1 posto in lamiera inox, lavello in ceramica bianca reclinabile, doccia Mamoli extra con miscelatore. Formato cm. 120x55 l.

**Art. 801** - Meuble lavage DONATELLA en tôle inox, deux places, lavabo en porcelaine blanche, douchettes Mamoli extra avec mélangeur. Mesure cm. 120x115 l.

**Art. 800** - Meuble lavage DONATELLA en tôle inox, place unique, lavabo en porcelaine blanche inclinable, douchette Mamoli extra avec mélangeur. Mesure cm. 120x55 l.

**Art. 801** - Two places shampoo unit DONATELLA in iron inox, reclining basins in white pottery, extra Mamoli taps with mixer. Size cm. 120x115 l.

**Art. 800** - Single place shampoo unit DONATELLA in iron inox, reclining basin in white pottery, extra Mamoli tap with mixer. Size cm. 120x55 l.

**Art. 801** - Haarwascheinheit DONATELLA, 2 neigbare Keramik waschbecken mit, 2 Mamoli extra Brausen mit mixer. Abmessungen cm. 120x115 l.

**Art. 800** - Haarwascheinheit DONATELLA, neigbare Keramik waschbecken mit, Mamoli extra Brause mit mixer. Abmessungen cm. 120x55 l.



**Art. 309- PUFF girevole con pompa a GAS.**

**Art. 310 - PUFF girevole con pompa a GAS.**

**Art. 559 - PUFF d'attesa con base a disco inox e piano rotondo Ø 40xh. 40.**

**Art. 520 - Tavolino manicure in A.B.S. come da foto, colori: bianco, nero.**

**Art. 309 - Pouf avec pompe à Gas et roues.**

**Art. 310 - Fauteuil avec pompe à Gas et roues.**

**Art. 559 - Pouf d'attente cylindrique Ø 40x H. 40.**

**Art. 520 - Manicure etra en plastique et chassis en fer chromè, couleurs: Blanc, et Noir.**

**Art. 309 - Pouf with Gas/pump with wheels for beauty.**

**Art. 310 - Chair with Gas/pump with wheels for beauty.**

**Art. 559 - Revolving and round pouf, size cm. 40x Ø40.**

**Art. 520 - Manicure table in plastic material as picture, colours: white, black. only.**

**Art. 309 - Drehbarer SCHEMEL mit GASPUMPE.**

**Art. 310 - Drehstuhl mit GASPUMPE.**

**Art. 559 - Warteschemel mit rundem Fuss und rundem Sitzkissen, fuss aus rostfriemstahl Ø 40 cm., h. 40 cm.**

**Art. 520 - Manicuretisch in A.B.S. wie in Abbildung geseigr Farben: weiss, schwarz.**

*Art. 611 - Poltrona da barbiere UNISEX con speciale pompa idraulica.*

**Art. 611 - Fauteuil Homme UNISEX avec special pompe hydraulique.**

**Art. 611 - UNISEX barber chair with special hydraulic pump.**

**Art. 611 - UNISEX Friseursessel mit spez. Hydropumpe.**



**Art. 611**



*Art. 614 - Poltrona da barbiere tutta rivestita in nappa, base idraulica meccanica.*

**Art. 614 - Fauteuil Homme avec le chassi tout recouvert en nappa et pompe hydraulique.**

**Art. 614 - Barber chair covered in special Upholstery and big hydraulic pump.**

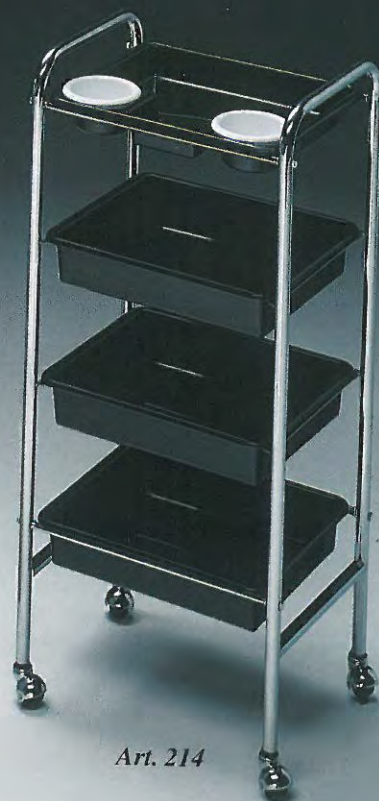
**Art. 614 - Nappaverkleideter Friseursessel mit hydraulischem, mechanisch betätigtem Sockel.**



Art. 202



Art. 233



Art. 214

*Art. 202 - Portattrezzi quadrati a 2 piatti in Moplen. Colore: nero.*

*Art. 233 - Carrello tutto in ABS con 6 piani, colori: bianco - nero.*

*Art. 214 - Portattrezzi a 4 piani con telaio cromato. Colori: nero e bianco.*

**Art. 202** - Porte-bigoudis à 2 mannettes carrés, couleurs: noir.

**Art. 233** - Porte-bigoudis en ABS avec 5 mannettes, couleurs: blanc - noir.

**Art. 214** - Porte-bigoudis avec 4 mannettes en ABS, couleurs: noir et blanc.

**Art. 202** - Trolley with two-self in Moplen, colours: black only.

**Art. 233** - Trolley made in ABS with 6 shelves, colours: white - black only.

**Art. 214** - Trolley with four shelves in Moplen, colours: black and white.

**Art. 202** - Quadratischer Geräterolli mit 2 Ablagen aus Moplen.

**Art. 233** - Rolli mit 6 Ablageflächen in ABS, Farben: weiss - Schwarz.

**Art. 214** - Geräterolli mit 4 Ablagefächern und verchromtem Rahmen.





Art. 221



Art. 207



Art. 205  
CANCELLED

**Art. 207** - Carrello tutto in ABS smontabile, sei piani, come da foto, colori: Bianco, Nero.

**Art. 221** - Carrello portatrezzi con 6 semisfere, tipo globo, 5 tazzine nere, colore: Fumé solamente.

**Art. 207** - Porte bigoudis tout en ABS démontable, comme la photo, couleurs: Blanc, Noir.

**Art. 221** - Porte bigoudis avec 6 mannettes comme photo, type Globo-lune, couleur: Fumée.

**Art. 207** - Trolley with 6 shelves, all in ABS dismantled, as the picture, colours: White, Black.

**Art. 221** - Trolley with 6 transparent-shelves, Moon type, as the picture, colour: Grey-transparent only.

**Art. 207** - Rolli mit 6 ablageflächen in ABS, Farben: Weiss, Schwarz.

**Art. 221** - Rolli Typ Globo/Luna in den Farben: Grau.



*Art. 231*

*Art. 230*

*Art. 232*

*Art. 231 - Carrello con porta bottiglie a quattro piani in ABS. Colori: bianco - nero.*

*Art. 230 - Carrello con prese elettriche a sette piani in ABS. Colori: come l'art. 231.*

*Art. 232 - Carrello con porta bottiglie e quattro piani in ABS. Colori: come l'art. 231.*

**Art. 231 - Porte bigoudis avec porte bouteilles in ABS. Couleurs: blanc - noir.**

**Art. 230 - Porte bigoudis avec prises électriques et porte-sechoir. Couleurs: comme l'art. 231.**

**Art. 232 - Porte bigoudis avec porte bouteilles in ABS plastique. Couleurs: commel'art. 231.**

**Art. 231 - Trolley with side bottle trays in ABS material. Colours: white - black.**

**Art. 230 - Trolley with plugs for blowdryer with 7 trays in ABS material. Colours: as art. 231.**

**Art. 232 - Trolley with side bottle trays in ABS material. Colours: as art. 231.**

**Art. 231 - Rolli mit 4 ablageflächen für haartrockner in der farben: Weiss - Schwarz.**

**Art. 230 - Rolli mit 7 ablageflächen und inkl. elektrischem anschluss. Farben: wie art. 231.**

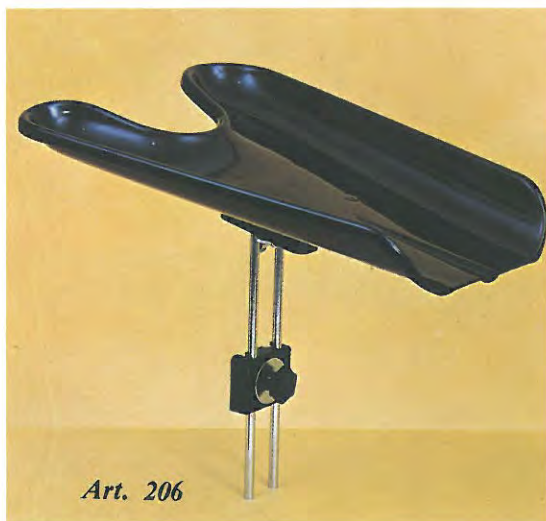
**Art. 232 - Rolli für haartrockner mit 4 ablageflächen in ABS. Farben: wie art. 231.**



*Art. 211*

*Art. 203/bis*

*Art. 203*



*Art. 206*



*Art. 204*

*Art. 211 - Lavatesta special - colori: nero.*

*Art. 203/bis - Lavatesta con serbatoio.*

*Art. 203 - Lavatesta - colore: nero.*

*Art. 206 - Lavatesta a scivolo con attacco a poltrona.*

*Art. 204 - Lavatesta con attacco a poltrona - colore: nero.*

**Art. 211** - Lave-tête sur pied type special, couleur: noir.

**Art. 203/bis** - Lave-tête sur pied avec réservoir, couleur: noir.

**Art. 203** - Lave-tête sur pied, couleur: noir.

**Art. 206** - Lave-tête avec l'application pour le fauteuil, couleur: noir.

**Art. 204** - Lavetête avec l'application pour le fauteuil, couleur: noir.

**Art. 211** - Wash basin special in Moplen, colours: black only.

**Art. 203/bis** - Wash basin in Moplen with water tank, colours: as 211.

**Art. 203** - Wash basin in Moplen with pedestal, colours: as 211.

**Art. 206** - Wash basin for shampooing with attachment for chair, colours: as Art. 211.

**Art. 204** - Wash basin in Moplen with attachment for chair, colours: as Art. 211.

**Art. 211** - Haarwaschschale - extra - in Schwarz.

**Art. 203/bis** - Haarwaschschale mit Tank.

**Art. 203** - Haarwaschschale, Schwarz.

**Art. 206** - Haarwaschschale mit Auslauf und Halterung für Sessel.

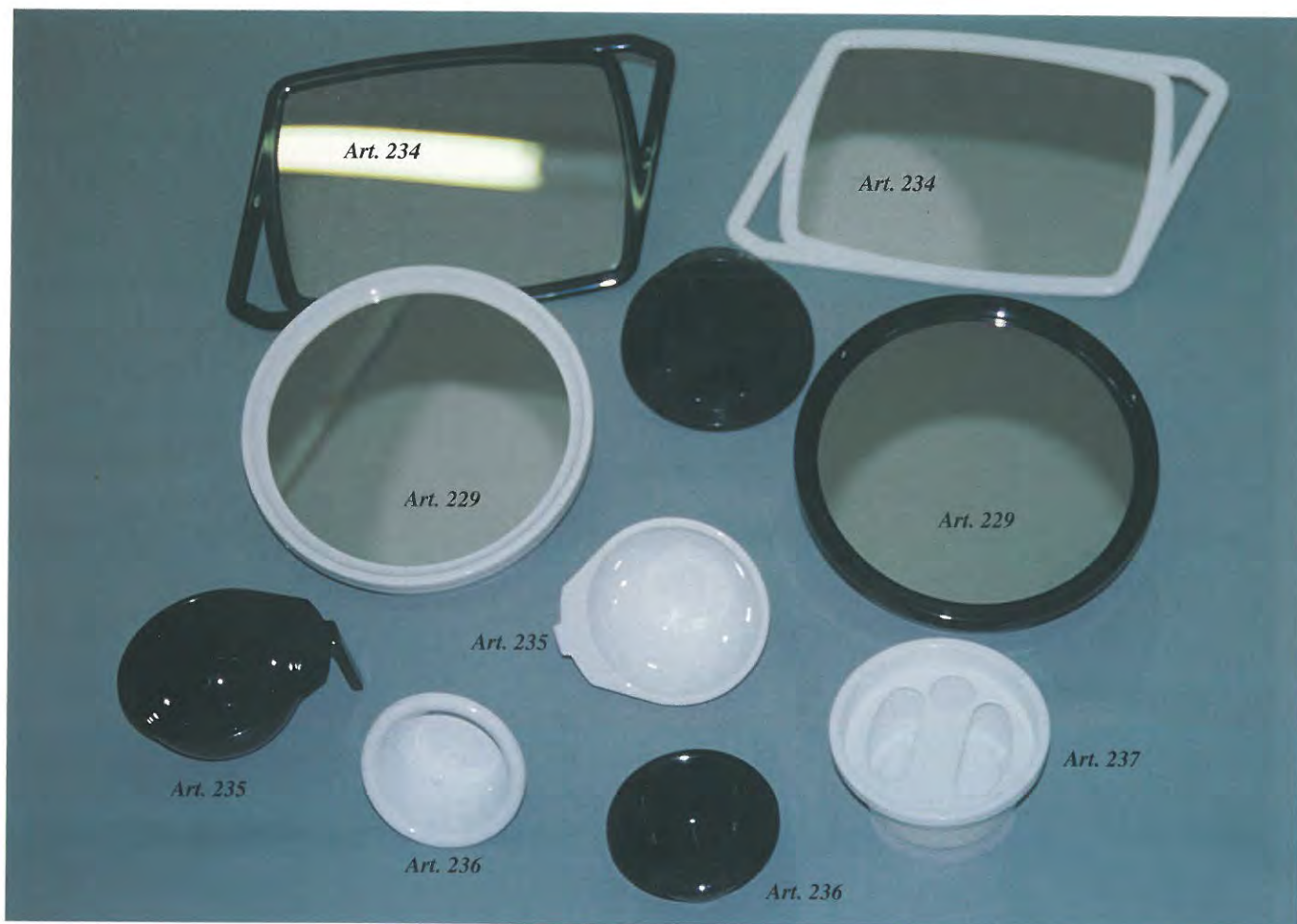
**Art. 204** - Haarwaschschale mit Halterung für Sessel.



TOUTES NOS HAUTEURS TOURNANTES, AVEC UNE MAJONATION DE PRIX, UN PEU FOUKNIK AVEC TOUTS LES BASES.



ALL OUR REVOLVING CHAIRS, WITH INCREASED PRICE, CAN BE SUPPLIED, WITH ALL THESE BASES.



**Art. 229** - Specchio a mano rotondo Ø cm. 26, colori: bianco o nero.

**Art. 234** - Specchio a mano rettangolare cm. 32 x 22, colori: bianco o nero.

**Art. 235** - Tazzina con manico per tinture Ø cm. 13, colori: bianco o nero, confezioni da 12 pezzi.

**Art. 236** - Tazzina Ø cm. 11 rotonda, colore bianco o nero, confezioni da 12 pezzi solamente.

**Art. 237** - Tazzina rotonda per manicure Ø cm. 14, colore: bianco o nero, confezioni da 12 pezzi.

**Art. 229** - Glace à main ronde Ø cm. 26, couleurs: blanc ou noir.

**Art. 234** - Glace à main rectangulaire cm. 32 x 22, couleurs: blanc ou noir.

**Art. 235** - Cuvette pour teinture Ø cm. 13, couleurs: blanc ou noir, carton avec 12 pièces.

**Art. 236** - Cuvette ronde Ø cm. 11, couleurs: blanc ou noir, carton avec 12 pièces.

**Art. 237** - Cuvette ronde pour manicure Ø cm. 14, couleurs: blanc ou noir, carton avec 12 pièces.

**Art. 229** - Hand spherical mirror Ø cm. 26, white or black colour only.

**Art. 234** - Hand rectangular mirror size cm. 32 x 22, white or black colour only.

**Art. 235** - Little cup for hair-color Ø cm. 13, white or black colour only, 12 pack minimum.

**Art. 236** - Little round cup Ø cm. 11, white or black colour only, 12 pack minimum.

**Art. 237** - Manicure little round cup Ø cm. 14, white or black colour only, 12 pack minimum.

# *Nuova Donatella International*





*Nuova Donatella*  
*International*

41100 Modena - Italy - Via Franz Lehar, 66  
Tel. (059) 28.09.20 - Fax (059) 28.06.11



*Nuova Donatella International*

41100 Modena - Italy - Via Franz Lehar, 66 - Telefono (059) 28.09.20 - Telefax (059) 28.06.11